

JEAN M. ZEBOT
4332 46TH ST. N.W.
WASHINGTON D.C. 20016

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AN HOME
DOMOVINA



Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians

Vol. 96 — No. 45

(USPS 024100)

AMERIŠKA DOMOVINA, NOVEMBER 10, 1994

ISSN Number 0164-68X

50c

50th anniversary for crew is wonderful

On the weekend of October 7, 8, and 9th, 14 crewmen of the LCI(R) 648 met in Bethlehem, Pa. for the 50 year anniversary of the commissioning of their ship which took place on July 13, 1944.

Most had not seen each other in over 48 years. Five of the original crew who had been together for 21 months were present.

To say it was a great reunion would be an understatement. Many old memories and stories were resurrected, much to the delight of the nine spouses present. Numerous photos were taken including several group shots.

One of the highlights of the weekend was the presentation of t-shirts by Dave Stadtner of San Francisco depicting the ship. Above the ship was inscribed the words, "World War II Secret Weapon." The word "secret" was in red. Dave said the reason for that was because everyone he talked with did not know what an LCI was.

On Friday night we were in two hospitality rooms of the Hotel Bethlehem. Saturday morning and Saturday night delicious buffets were served. Prior to Saturday night's banquet buffet we paused for a moment of silence to remember our departed shipmates.

Sunday morning a great brunch was served at the home of John "Doc" Creedon. Brunch was prepared by his daughter, Mary Frances, and her husband, Alex.

"Doc" handled all the weekend arrangements and did a terrific job.

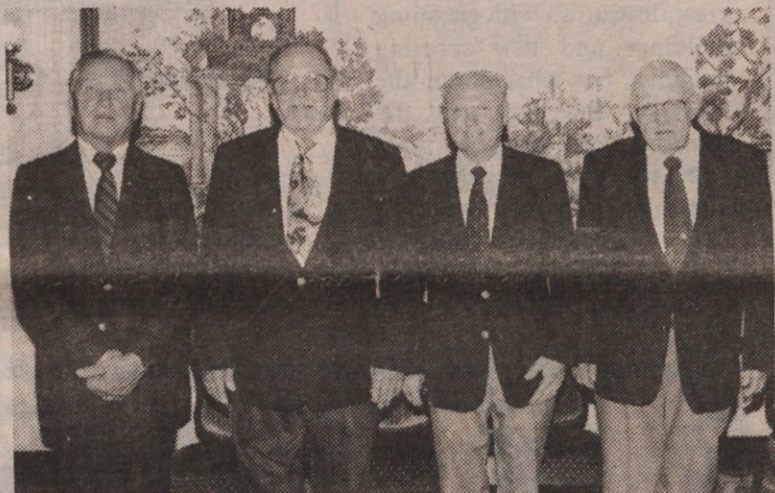
Parting was not easy, especially after such a long separation. We decided we will get together again in a couple of years.

Three-fourths of us 40-45 crew members were only 18-20 years old and were entrusted with running the ship. All's well that ends well.

—Tony Grdina



In April of 1946 these four sailors were on leave in Hollywood, California. Left to right are Charles Lamson, Jack Langton, Tony Grdina, and Alfred Lee. On October 8, these same fellows, from left to right, paused for a photo at their first reunion in Bethlehem, Pa.



What remained of our flag after several days in a typhoon. Holding the flag, left to right: Carl Snyder, Jack Langton, Alfred Lee, Val Bonk. Standing, left to right: John Elton, Bill Price, Tony Grdina, Ralph Elber, Cletus Gabbard, Art Bergemann, Dave Stadtner, Charles Lamson, and Frank Legrottaglie.

Society for Slovene Studies to Meet in Philadelphia

The Society for Slovene Studies, a world-wide association of scholars and individuals interested in Slovene studies on an academic level, participates each year in the meetings of the American Association for the Advancement of Slavic Studies (AAASS), with which it is affiliated.

This year the meeting of the AAASS will be November 17-20 in Philadelphia. The conference site is that city's Wyndham Franklin Hotel.

Because of its affiliation with the AAASS, the Society for Slovene Studies is permitted to organize its own panels.

This year there will be two formal SSS-sponsored panels as well as two others with a pronounced Slovene focus.

The panels, in chronological order, are:

Slovenia and Her Neigh-

bors: A Historical View. Thursday, Nov. 17, 1-3 p.m. The panel will be chaired by Carole Rogel (Ohio State University). Panelists and their papers are: Janez Cvirn (U. of Ljubljana) "Slovene-German Relations"; Jože Pirjevec (U. of Padua) "Slovene-Italian Relations"; Peter Vodopivec (U. of Ljubljana) "Slovene Relations with Croats and

(Continued on page 2)

Let's Do Vets Day Right

by MIKE ROYKO

I phoned six friends and asked what they would do for Veterans Day. They all said, "working."

Me, too.

There is something else we can share. We are all military veterans.

And there is a third thing we have in common. We are not employees of the federal government, state government, county government, municipal government, the Postal Service, the courts, banks or S&Ls, and we don't teach school.

If we did, we would be among the many millions of people who will spend Veterans Day goofing off.

Which is why it is about time Congress revised the ridiculous terms of Veterans Day as a national holiday.

The purpose of Veterans Day is to honor veterans. So how does this country honor them?

By letting the veterans, the majority of whom work in the private sector, spend the day at their jobs so they can pay taxes that permit millions of non-veterans to get paid for doing nothing.

As my friend, Harry put it.

"First I went through basic training. Then infantry school. Then I got on a crowded, stinking troop ship that took 23 days to get from San Francisco to Japan. We went through a storm that had 90% of the guys on the ship throwing up for a week.

"Then I rode a beat-up transport plane from Japan to Korea, and it almost went down in the drink. I think the pilot was drunk.

"When I got to Korea, I was lucky. The war ended seven months after I got there, and I didn't kill anybody and nobody killed me.

"But it was still a miserable experience. Then when my tour was over, I got on another troop ship and it took 21 stinking days to cross the Pacific. When I got home on leave, one of the older guys at the neighborhood bar — he was a World War II vet — told me I was ahead because we didn't win; we only got a tie.

"So now on Veterans Day I get up in the morning and go down to the office and work.

"You know what my nephew does? He sleeps in. That's because he works for the state. And do you know what he did during the Vietnam War? He ducked the draft by getting a job teaching at an inner-city

school.

"Now, is that a raw deal or what?"

Of course it's a raw deal. So I propose that Congress revise Veterans Day as follows:

1. All veterans — and only veterans — should have the day off. It doesn't matter if they were combat heroes or stateside clerk-typists. Anybody who went through basic training and was awakened before dawn by a red-neck drill sergeant who bellowed: "Drop your whasis and grab your socks and fall out," is entitled.

2. Veterans who wish to parade, make speeches or listen to speeches can do so. But for those who don't, all local gambling laws should be suspended for the day to permit vets to gather in taverns, pull a couple of tables together and spend the day playing poker, blackjack, craps, drinking and telling lewd lies about lewd experiences with lewd women. All bar prices should be rolled back to enlisted men's club prices. Officers can pay the going rate, the stiff.

3. All anti-smoking laws will be suspended for the day. The same holds for all misdemeanor laws pertaining to disorderly conduct, non-felonious brawling, leering, gawking and any other gross public behavior that does not harm another individual.

4. It will be a treasonable offense for any spouse to utter the dreaded words: "What time will you be home tonight?"

5. Anyone caught posing as a veteran will be required to eat a triple portion of chipped beef on toast, with Spam on the side, and spend the day watching a chaplain present a color-slide presentation on the horrors of VD.

6. Regardless of how high his office, no politician who had the opportunity to serve in the military, but didn't, will be allowed to make a patriotic speech, appear on TV, or poke his nose out of his office for the entire day. Any politician who defies this ban will be required to spend 12 hours wearing headphones and listening to tapes of President Clinton explaining his deferments.

Now deal the cards and pass the beer.

Royko is a columnist for the Chicago Tribune. This article appeared in the November 11, 1993 edition of The Plain Dealer.

Slovene Studies

(Continued from page 1)

Serbs." Discussants are Bogdan Novak (U. of Toledo) and Ivo Banac (Yale University). **Jan Baudouin de Courtenay's Interest for Dialects and Minor Languages.** Friday, Nov. 18, 8-10 a.m. Chairman is Raymond M. Miller (Bowdoin College). Papers: William W. Derbyshire (Rutgers University) "de Courtenay's Interest for South Slavic Languages"; William R. Schmalstieg (Penn State U.) "de Courtenay's Interest for Baltic Languages"; Rado L. Lencek (Columbia University) "de Courtenay's Interest for Dialects and Minor Languages." **Slovene Policy Toward Minorities and Emigrants During the Post-World War II Yugoslav Era.** (Roundtable) Friday, Nov. 18, 4:15-6:15 p.m. Chairman: Jozef Figa (Mt. Mercy College. Participants: Rado Genorio (U. of Ljubljana), Matjaž Klemenčič (U. of Maribor), Vladimir Klemenčič (U. of Ljubljana), Robin Alison Remington (U. of Missouri), Joseph Velikonja (U. of Washington, Seattle). **Trends in Contemporary Slovene Art.** Saturday, Nov. 19, 8-10 a.m. Chair: Leopoldina Plut-Pregelj (Washington, D.C.).

Papers: Marjetica Potrč (Ljubljana) "Slovene Sculpture and America—Modernism to Postmodernism"; Marina Geržinič (Slovene Academy of Arts and Sciences) "Slovene Art in the Nineties: New Strategies"; Igor Zabel (Museum of Modern Art, Ljubljana) "Recent Developments in Slovene Art." Discussant: Myroslava Ciszewicz (Ohio State U.). In addition, the Society for Slovene Studies will have its annual meeting on Friday, November 18, from 2 to 4 p.m. The term of current SSS president Henry Cooper (Indiana U., Bloomington) is expiring. Previous presidents were Rado L. Lencek and Carole Rogel. Plans also will be made for the October, 1995 meeting of the AAASS and SSS. That meeting will be in Washington, D.C. **Dr. Rudolph M. Susel** **Thanks** My grandmother, Christine Verbic of Cleveland, wants me to thank you for the birthday wishes and Mass card. She also wanted to make a donation. Enclosed please find a check for \$25.00. Thanks again for remembering her on her 97th birthday! Ray Rossman Jr.

Neighborhoods preyed by thugs

Editor: As Slovenian American Councilman representing Cleveland's 11th Ward, which takes in part of the Collinwood Community, and as Chairman of the Public Safety Committee for the City of Cleveland, I want to commend the publisher of the Ameriška Domovina, Jim Debevec, for his front page editorial titled, "We Demand Action - Now!" It has become very clear to all of us that our beloved neighborhoods are being preyed upon by thugs and hoodlums who have absolutely no respect for human life. We have seen once thriving communities of our city become areas where people are afraid to go to church, where parents are afraid to let their children walk to school and where homeowners are afraid to go outside, and where businesses have either closed up or put bars on their windows. Is this the Cleveland that our parents and our grandparents worked to build? I should say not! We must demand that attention, services and economic development be re-directed back to our neighborhoods! It is wonderful to have a great downtown with gleaming buildings and new sporting facilities, but what about the residents who have paid for those buildings with their taxes and what about the neighborhoods in which they live? The time has come for all of us, especially in our ethnic communities to stand up and

let our voices be heard. We cannot afford to permit the "Tale of the Two Cities" to exist in this town. One for the haves and the wealthy in the downtown beltway, and one with poverty, high crime, and despair out in the neighborhoods. The time is now, my brothers and sisters, to demand action. Get involved in your neighborhood, support your auxiliary police, form street clubs and block clubs, organize and demand equal police protection and city services before the bell tolls for the St. Vitus community and our beloved neighborhoods of Cleveland. Sincerely yours, **Michael D. Polensek** Councilman, Ward 11 Majority Whip

100 WORDS MORE OR LESS BY JOHN MERCINA

CALLING ALL "WANNA BE" MENSA MEMBERS!

DECIPHER THE QUESTION BELOW AND SEND THE CORRECT ANSWER WRITTEN ON A 3X5 CARD TO THE AD EDITOR BY NOVEMBER 24, 1994. A RANDOM DRAWING OF ALL THE CORRECT ENTRIES WILL DETERMINE WHO WILL WIN A BIRD-FEEDER KIT MADE OF MINIATURE LOGS. ΕςΠω ρΧ ΗΧΑ ΑΩΑΠυυΗ ΣΠω Χφ ωςΠφΥΩΣΤάΤφΣ ρΠΗ Ο

"Our Family Has Been Here to Serve You Since 1903"

— Serving Slovenian Families for 90 Years. —

Grdina-Faulhaber Funeral Home

17010 Lakeshore Blvd.
Cleveland, Ohio 44110
531-6300

For further information call Don Faulhaber—Funeral Director

Preplanned Funeral Arrangements Available

• Facilities Available Throughout Northeast Ohio •

EUCLID TRAVEL

Listen! The SEAWIND is calling

Seawind Cruise! Live... the ultimate value in "the South Seas of the Caribbean."

Register to win a special SEA-Aruba cruise/resort package for two, with free air to Aruba, 7 nights at LaCabana and a 7-night cruise on the Seawind Crown.

Call For Details:
EUCLID TRAVEL
22078 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44123
261-1050

BUICK
21601 EUCLID AVE
481-8800

SIMS EUCLID

CHRYSLER • PLYMOUTH
20941 EUCLID AV
692-3900

TOLL FREE
1-800-688-SIMS
(7467)

300,000 WINNERS A DAY.

OHIO LOTTERY

JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department (216) 787-3200 during regular business hours.

STOP PAYING HIGH CHECKING FEES. GET 100% FREE CHECKING AT METROPOLITAN.

COMPARE!	METROPOLITAN	YOUR BANK
ATM Card	FREE	
ATM Transaction Fees	FREE at Green Machine	
Monthly Fee	NONE	
Per Check Charge	NONE	
Per Deposit Charge	NONE	
Free Checks	200	
Balance to Open	\$100	

DON'T WAIT, STOP IN NOW!
Ask how you can get FREE checking with interest, too!

METROPOLITAN SAVINGS BANK

• Bainbridge	543-2836	• Cleveland Hts.	371-2000	• Shaker Hts.	752-4141
• Chesterland	729-0400	• Euclid	731-8865	• South Euclid	291-2800
• Cleveland	486-4100	• Pepper Pike	831-8800	• Willoughby Hills	944-3400

METROPOLITAN SAVINGS BANK OF CLEVELAND • MEMBER FDIC

Note of appreciation to all the Veterans!

by Stane J. Kuhar

There are very few holidays in the United States that have not yet been exploited by commercial interests for their own profit rather than the true meaning of the holiday.

In this category falls Thanksgiving, Memorial Day, and Veterans Day.

The former centers on our most inner thoughts and feelings as individuals and as a nation to give thanks for the opportunities, small or large, afforded to us for more than 200 years as a free country despite the obvious or hidden shortcomings.

The latter two holidays focus on those individuals and organizations who fought to preserve our freedoms for the past 200+ years.

In particular it is the last of these two holidays, Veterans Day, that forces us to reflect what it means to have courage to lay down a life for that of another in times when our country was at war with another country.

Veterans Day in the United States commemorates the courage, and the patriotic feelings, of all those men and women who served in the various United States armed services.

This national holiday has its roots in World War I and was initially referred to as "Armistice Day" to acknowledge the conclusion of World War I which is historically noted as November 11, 1918.

In 1919 then President Woodrow Wilson proclaimed this day as Armistice Day to reinforce upon all Americans the horrors inflicted upon mankind during World War I; then seen as a "war to end all wars."

By 1938 a law was adopted in Congress that proclaims and makes November 11 a federal holiday. By 1954 the name was changed by Congress from Armistice Day to that of "Veterans Day."

I usually remember this date since it is also the birthday of

the youngest member, brother, born into the Kuhar household: that being Bogomir.

For myself this day has more meaning than that of, as many people have often commented to me, "just another day off from work."

It is a day whereby one can pray for and remember all those who have fallen when they were asked to serve their country. Or to visit the numerous cemeteries or veterans hospitals.

As one of those families who emigrated to the United States after the end of World War II, this holiday has a significant meaning.

Its meaning is that there were many in the United States who helped bring about the end of the Nazi regime that sought to dominate mankind through any means. The horrors inflicted upon the Slovenian people during the late 1930s through the 1940s is on-

ly now being examined with at a minimum of some objective perspective as Slovenia was not only engaged in the fight against the Nazis, but at the same time held its own civil war which raged within its then republic borders.

It is quite remarkable to note that just from Greater Cleveland, hundreds of men and women from the parishes of St. Vitus, St. Mary's (Collinwood), and St. Lawrence served in the armed forces that enabled families such as ours, and thousands of others, to have the opportunity to live as free human beings.

At the same time, many years later, some of these very sons and daughters of Slovenian emigres, responded to the call when asked and also made that same supreme sacrifice. They were of the same flesh and blood as the other veterans.

Their names are now also inscribed on a tombstone:

Intihar. Petrič. Sekne. And the list goes on.

As we take the time on November 11 to remember all our fallen men and women, may we remember them in our

prayers and pray for their departed souls.

And from the Slovenian emigree communities in the United States, may we simply say, "Thank you, to all the veterans, men and women, who had the courage to give us that opportunity of freedom in the United States."



Look What's Cooking

EXPERIENCE ALBIES HOSPITALITY & CUISINE

"Cooking With You in Mind"

• Home Made Muffins • Daily Soups • Catering
• Daily Specials in Our Parents Tradition

Albie's Place

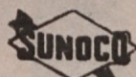
Albert Somrack

Owner/Manager

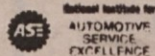
26250 Euclid Ave.
Euclid Office & Medical Plaza
Euclid, Ohio
Hours: Mon.-Fri.
8 am-4 pm
289-0836



MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS FOREIGN & DOMESTIC STATE EMISSIONS INSPECTIONS



DIESEL ENGINE REPAIRS
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE
FRONT END ALIGNMENT



EUCLID SUNOCO SERVICE

EAST 200 SUNOCO
481-5822

470 E. 200 ST.
MON-FRI 8 AM-11 PM
SAT 7 AM-11 PM
SUN 9 AM-6 PM

APPROVED
AUTOMOTIVE REPAIR

Joe Zigman, owner

Joe (Jože)
Zevnik
Licensed
Funeral
Director

The Dan Cosic FUNERAL HOME

Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio

944-8400

28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094

ED PIKE

'94 EXCEL
\$7,045
OR \$129 PER MO.

THE LOWEST PRICE NEW CAR SOLD IN THE COUNTRY!

*\$7695 less \$400 Rebate Less \$250 Rebate = \$7045 plus tax, 60 mo. closed end lease. Refundable sec. dep. & 1st mo. payment due on delivery. Customer responsible for excess wear and tear and mileage in excess of 65,000 mi. at 11¢ a mi. Total payments = 60 x pmt. Option to purchase at end of lease for fair market value. Includes waiver of 2 yr./24,000 mi. maintenance coverage. With approved credit. Plus Tax.

#8569

'94 EXCEL

- Automatic • Air Conditioning
- Power Steering • Interval Wipers
- AM/FM Cassette • Rear Window Defroster • Low Mileage

\$8,695

*\$9345 less \$400 rebate less \$250 rebate = \$8695. Plus tax & title. Includes waiver of 2 yr./24,000 mile maintenance coverage.

#508

'94 ELANTRA

- Driver Side Air Bag • Power Brakes
- Tinted Glass • Rear Defroster
- Interval Wipers • Body Side Molding
- Digital Clock

\$8809
OR \$173 PER MO.

*\$10,059 less \$1000 rebate Less \$250 Rebate = \$8809. Plus Tax & Title. Inc. waiver of 2 yr./24,000 mile maintenance coverage. With approved credit. Tax, Title down, 66 months at 9.25% APR.

#4139

ED PIKE HYUNDAI

OPEN MON. & THURS. TILL 9 • TUES., WED., FRI., & SAT. TILL 6

9647 Mentor Ave., Mentor 357-7533 942-3191

NEW FOR THE HOLIDAYS



Flag colors brightly printed on royal blue shirts. T-Shirts are 100% hwt cotton • Sweatshirts are 50/50

Adult sizes • Sm - Med - Lg - XL - XXL

T-Shirts 12.95 XXL 13.95

Sweatshirts 17.95 XXL 19.45

10% Discount on orders of 6 or more

ADD SHIPPING CHARGES:

1-3 Shirts: 3.00

8-19 Shirts 11.75

4-7 Shirts: 6.75

20+ FREE!

DELIVERY BY CHRISTMAS

on orders received by Dec. 10th

Send Check by mail... Or call

TOLL FREE and charge to VISA or MC

1-800-787-8337

Signet Screen Printing

P.O. BOX 1756 • WINCHESTER, VA 22604

Recent Deaths

Anne Safred well-known singer



Well-known singer Anne Safred died on Friday, November 4 at Westbay Manor in Westlake, Ohio.

For 42 years she owned and operated the CharmBeauty Salon in Rocky River.

Safred, 85, was born in Cleveland. American-Slovenian audiences knew her for the leading roles she sang as a dramatic soprano in the fully-staged productions of the operas, Massenet's "Mary Magdalene," Puccini's "Sister Angelica," Violetta in Verdi's "La Traviata," and Antonia in Offenbach's "Tales of Offenbach."

The operas, sung in the Slovenian language, were presented while Safred was a 30-year member of Glasbena Matica. She also sang in Slovenia on tour with the choir.

Safred, who studied voice with the late Anton Schubel, was a member of the Schubel Sextet of Eddie Kenik, Frank Bradach, Carolyn Budan, June Price, and Cecilia (Valencic) Dolgan. The six singers presented concerts in Chicago, Waukegan, and locally to raise funds for the Slovene Home for the Aged.

Safred was a member of Zrja Slovenian Singing Society of Euclid for 14 years.

Her soprano roles were punctuated by good musicianship, clear diction, and excellent acting ability. She was a singing actress in the style of an American-Slovenian Maria Callas.

Safred also was a member of the Cleveland Symphony Orchestra Chorus at Severance Hall for ten years.

She was a member of the Friends of Rocky River Library, Euclid Slovenian Pensioners Club, Progressive Slovene Women - Circle 3 and a 60-year member of the Slovene National Benefit Society.

Safred is survived by her son Edward (wife Barbara) Zarnick of Fairview Park and a sister Theresa Neumann, wife of the late Emil Safred and Camilus Zarnick, and sister of the late Victor and Edward Zeitz.

All services are private with interment at Sunset Memorial Park, North Olmsted. The family suggests gifts in her memory to the American Cancer Society or a charity of your choice.

—CVD

VERA KOROSEC
Vera Korosec (Gregoric), wife of Stefan; mother of Stefan Jr., Tony; and many relatives in Slovenia and Canada.

Vera was a member of St. Vitus Lodge No. 25 KSKJ.

Friends were received at Grdina-Faulhaber Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd on Tuesday, Nov. 1. Funeral at St. Mary's Church. Interment All Souls Cemetery.

AGNES KANTZ
Agnes Kantz, 82, a lifetime resident of Cleveland, passed away in Gateway Health Care Center on Tuesday, Nov 1st.

Agnes was the daughter of John and Agnes (both dec.); the sister of Rose Bartlett, Louis, Frank (dec.), and Amelia Ingran.

She was employed at Addressograph Multigraph in the accounting department for 30 years until her retirement.

She was a member of SNPJ No. 158, and the Addressograph Multigraph Retirees Club.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Thursday where services were held Friday, Nov. 4 at 10:30 a.m. Burial was in Lake View Cemetery.

Krofe Sale
St. Vitus Altar Society will have their usual krofe sale on Saturday, November 12th from 8 a.m. in the St. Vitus Social Room.

Thanksgiving Prayer Service
In September I was debating whether to have a Thanksgiving service again since there was no dramatic event to share with you. Well, God, whose ways are above our ways, had already decided.

Pneumonia hospitalized me again on September 25. Therefore, the prayer service will be forthcoming. Come and join us in this Thanksgiving season to acknowledge our mighty God as the only one deserving of our thanks in all things large and small with praise and worship.

Margie and I invite you to join us on Friday, November 18 at 7:30 p.m. in St. Christine's Church, 860 East 222nd St., Euclid, OH (just north of I-90) for about one hour.

You are welcome to join us afterwards for fellowship graced by pizza and beverage in the school auditorium.

Tony Lavrishia

Tony Oblak honored
At the annual Bishop's Banquet of the Cleveland Diocesan Holy Name Societies a number of Holy Name members from across the diocese were honored for their outstanding contribution to the Holy Name Society.

Among them was St. Vitus parishioner Anton Oblak, a 43-year active member.

Mr. Oblak received the 1994 Distinguished Service Award for his many faceted service in the Holy Name Society and in the St. Vitus parish.

Gorjanc
HEATING · COOLING
Established 1963

SALES - SERVICE
INSTALLATION
FURNACES
AIR CONDITIONERS
BOILERS
HUMIDIFIERS
AIR CLEANERS
SHEET METAL
REFRIGERATION

760 E. 200TH STREET
CLEVELAND, OHIO 44119

(216)692-2557

Whenever you have a problem with water tanks, air-conditioning, furnace, or want installation, call on well-known, trusted and reliable American Slovenians from Gorjanc.

In Loving Memory

OF THE 21st
ANNIVERSARY OF THE
DEATH OF OUR DEAR
HUSBAND, FATHER, AND
GRANDFATHER

John Habat
Who passed away on
Oct. 30, 1973

Sadly missed by:
Wife, Mary
Sons, John, and
Edward
Daughters, Beatrice,
and Anna, and
remaining relatives

Nov. 10, 1994

In Loving Memory

OF THE 8th
ANNIVERSARY OF THE
DEATH OF OUR DEAR
FATHER, GRANDFATHER,
SON AND BROTHER

Herman L. Habat
who passed away
Nov. 25, 1986

Sadly missed by:
His eleven children and
grandchildren, mother,
sisters and brothers.

Nov. 10, 1994

In Loving Memory

Dear Husband, Father, Grandfather and Brother

Joseph Godec Jr.

Passed away November 9, 1991

Sadly missed by wife: Eleanor;
children: Judy, Janet and Ron;
son-in-law Bill;
grandchildren: Stacey, Kelly, Heather, and Courtney;
and sister: Julia Sabbatis

Wickliffe, O., Nov. 10, 1994

In Loving Memory

Of the 25th Anniversary of My
Beloved Brother's Death

Rev. Francis M. Baraga

Died Nov. 11, 1969

Father Baraga was born on April 23, 1911 in Thomas, West Virginia. He was ordained on February 20, 1937 in Cleveland. He served as assistant pastor at Sts. Peter and Paul Church in Youngstown for one year, St. Mary's in Collinwood for six years, St. Vitus for nine years, St. Lawrence for seven years and St. Christine's for two years.

Sadly Missed By:
Mary Baraga Buehner — Sister
and
Baraga, Buehner Families

Slovenian Junior Chorus Presents Fall Concert on Sunday, Nov. 13

Slovenian music lovers will receive the best value for their entertainment dollar if they attend the Slovenian Junior Chorus' Fall Concert on Sunday, November 13.

The youngest members of the Slovenian musical scene will take center stage at Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, Euclid, Ohio, starting at 3 p.m.

The special guest will be Miss SNPJ 1995 Jenifer Skrajner. Jennifer who completed 12 years with Circle 2 and its Junior Chorus, before graduating from high school this spring, will sing on the program.

Another special added attraction is the Family Octet, parents and relatives of the children's chorus who sang on tour with the choir last summer in Slovenia.

The octet includes the following parents of Circle 2 members: Joanne Fordyce, Ivana Yuko, Cecilia Dolgan, David Skrajner, and Richard Tomsic; and uncles Joe Penko and Doug Elersich, and aunt Barbara Elersich. The European audiences were impressed especially by the idea of parents and children performing together in concert.

The concert will also feature the Chorus in its new Slovenian costume. The new costumes, first in 38 years for the girls, were sewn, in the main, by Geri Hopkins. We

really appreciate her time and talent in creating the new look of the dirndl or decve.

The musical theme of the program is what's in a name. Songs in Slovenian and English with proper names in the title, i.e. Milka Moja, Michael Row the Boat Ashore.

Hot sandwiches, donuts, and full bar refreshments will be available throughout the day. The Sumrada Brothers Orchestra will play for the dance.

Admission is \$5 for adults. Tickets are available at the door. Support the youth of today; they are the leaders of tomorrow.

SHA Birthdays

Happy Birthday to the following residents of the Slovene Home for the Aged who were born in November:

- 10-05 — Joseph Tisovec, 89
- 10-06 — Katherine Gregurincich, 92
- 10-06 — Kristina Kikol, 92
- 10-06 — Elizabeth Zalar
- 11-08 — Dorothy Bachwansky
- 11-09 — Cecelia Fegus, 85
- 11-12 — Milka Perko, 100
- 11-09 — Cecelia Hocesvar, 87
- 11-16 — Frances Jarc, 88
- 11-18 — Mary Cesnick, 84
- 11-18 — Edward Stevens, 73
- 11-19 — Katie Pavli, 94
- 11-22 — Dorothy Blajda — 78
- 11-12 — Anne Fonick, 79
- 11-24 — Mary Tomsic, 91
- 11-26 — Elizabeth Kukec, 95
- 11-27 — Anna Pizem, 91
- 11-27 — Mary Plesko, 86

St. Mary's Alumni holds reunion

On October 9 St. Mary's (Collinwood) Alumni reunion was held with Mass and dinner following in the school auditorium. It brought about 140 alumnus and guests together.

Our table setting was done in the school colors of blue and white. To add to the atmosphere, carafes of wines were placed on tables. The wine was generously donated by Nick and Josephine Farinacci.

This year brought Josephine Tercek Zamen from Georgia, and Robert Kraus and John Kapel from California. Of course, some have not seen classmates and the neighborhood for at least 40 years or longer.

The purpose of the organization is to support St. Mary's School, preserve our ethnic heritage, and socialize with former classmates and friends.

In the four years of our organization, a \$2,000 check was presented to Fr. J. Kumse by Treasurer Charles Pezdirtz to be used for the school. This could not have been done without the support of the alumnus and associate members through their dues, dinner, and a booth at the Thanksgiving Festival which will be held this year on Sunday, November 20 in Baraga Hall (the old church). Our Ways and Means Chairperson



Left to right, Hedwig Cowman, Assistant Chairman, Josephine Farinacci, Ways and Means Chairperson, and Jennie Schultz,

Josephine Farinacci would appreciate donations of crafts and bakery for our booth.

We had Fr. Kumse talk on what is happening in the school this year and he also wanted us to be aware of plans for the celebration of St. Mary's Church 90th anniversary. It will begin with activities in August, 1995 and continue through November, 1996 when a Mass of celebration will conclude the 90 year celebration. The corner stone was laid in November, 1906.

We wish to thank all the wonderful people who made generous donations of wines, prizes, and entertainment (Al Strukel).

And thanks to the committee who helped, but last of all we have to thank all the people

who came to the reunion. We honored you all in the "Hall of Fame."

Jennie Sulan Schultz

Bake Sale

St. Mary (Collinwood) Altar Society is sponsoring a krofe and bake sale on Saturday, November 19 beginning at 9 a.m. in the school auditorium.

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

HIGH VALUE CDs!

6.25%

12 MONTH CD
\$500 Minimum

5.75%

6 MONTH CD
\$500 Minimum

5.25%

91-DAY CD
\$10,000 Minimum

Annual Percentage Yields (APY) are current as of 10-27-94. Substantial penalty for early withdrawal.

METROPOLITAN SAVINGS BANK

METROPOLITAN SAVINGS BANK OF CLEVELAND
MEMBER FDIC

- Bainbridge543-2336
- Chardon286-3800
- Chesterland729-0400
- Cleveland486-4100
- Cleveland Hts.371-2000
- Euclid731-8865
- Mentor974-3030
- Pepper Pike831-8800
- Shaker Hts.752-4141
- South Euclid291-2800
- Willoughby Hills944-3400

Accounts by mail:
646-1111, Ext. 217

MARK PETRIC
Certified Master Technician



Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

Dr. Zenon A. Klos
531-7700
Emergencies

**E. 185th
AREA**

Dental Insurance Accepted
Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair
COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

848 E. 185 St. (between Shore Carpet & Fun Services)



STOP IN AT

BRONKO'S Drive-In Beverage

510 East 200th St DMH Corp.
Euclid, Ohio 44119 531-8844

Imported Slovenian Wines

Imported Slovenian Wines
Radenska Mineral Water. Various
soft drinks, pretzels, popcorn. UPS service

— We have Ohio Lottery and
Instant Ohio Lottery tickets —

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.

Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.

Sunday (No wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.

Domestic and Imported Beer & Wine

— Owner - David Heuer

\$1,000.00*
OUR GIFT TO YOU

**Hilltop
Village**
A RETIREMENT COMMUNITY

- Private Garden Apartments
- No Endowment or Entrance Fee

- Planned Activities
- Transportation
- 24 Hour Emergency Pull Cord
- Free Laundry Facilities
- Nutritious Meals

Call us today for
a lunch and tour
261-8383
25900 Euclid Ave.
Euclid, Ohio 44132

*If you sign a lease and move
in by the end of the year, you
will receive \$1,000 off your 4th
month's rent.

Diary of submariner

(Continued)

by JANKO MAJNIK

Cooma, N.S.W., Australia

When the submarine was built in Southampton, England, in 1919 as an "H" class boat, her safe maximum depth was certified as 60 meters. Today, 21 years later, her outer ballast tanks were due for an immediate renewal. Her main body - the pressure hull was eaten away in two places. Her safe diving depth was considered to be 45 meters. The electrical systems and cables had "daily" accidents. They had never been renewed. Paint held some together, while others were almost rusted through. The on, off, on, off flickering lights indicated yet another "short" and this was almost too much for the already tense atmosphere.

Each of us had to grab for something to hold on to as the submarine angled downwards. A second, or two or three longer and she would start sinking deeper and deeper to the point of no return. We would hear the bullet-like snap of the rivets. The immense outside pressure of water would crush the ballast tanks, then the sturdy pressure hull. The darkness would set in. A quick and horrible death would follow - how horrible none will ever know as those men who have experienced it have not come back to tell us.

A quick decision had to be made. The forward tanks must be blown immediately to bring the bow level with the rest of the submarine. The motors

must be started to give the hydroplanes a chance to bring and keep the boat on an even keel.

The noisy pumps were started to adjust the trim. The reports of damage were coming through. The oil collecting bilges were almost full and would have to be pumped out very soon. The propeller glands were leaking heavily. The entrance of water to other compartments was reported to be minimal. All the noisy operations had now been completed and the hydrophone sweeps made no contact.

A lot more oxygen than usual had been used during the last hour. Many of the crew suffered headaches and fatigue. The silence throughout the submarine was heavy. No laughs, no jokes, no talk and those who had to, walked soundlessly.

We were still in the neutral trim when the three destroyers renewed their search. The time: 1140 hours. They had thoroughly searched the sea for two to three nautical miles away, criss-crossing the area but never came near us. At 1215 hours the sea was clear of any sound.

(To Be Continued)

Food Pantry Empty

St. Mary (Collinwood) parish food pantry for the needy who come to the church for help, is nearly empty. Any donations of non-perishable food, as well as soap and paper products (or cash) would be greatly appreciated.



Slovenians rally for governor Edgar

The Slovenian American Committee to Re-Elect Illinois Governor Jim Edgar met recently to discuss their November 6th Ethnic Rally for Governor Edgar at the 13 Colonies Banquet Hall, 8301 W. Belmont Ave. The Slovenian committee expected a large turnout. Pictured, (back row) left to right: Lydia Kores, Frances Orehek, Frederick A. Orehek, Vera Magajne, and Millie Magjine. Front row, Michael Kores, Josephina Kores, Franciska Gorsic, and Lidija Gorsic.



Crobough Funeral Home

22595 LAKE SHORE BLVD.
EUCLID, OHIO

Telephone 731-4259

Gregory M. Danaher
Embalmer & Funeral Director



Treasurer Charles Pezdirtz, left, and Ann Kozel Lemmo, Recording Secretary, join the St. Mary Alumni who sing "Happy Birthday" to Rev. John Kumse, pastor of St. Mary's parish.

St. Clair Pensioners News

by Stanley J. Frank
Secretary

Came Wednesday, October 19 and we were greeted with overcast skies, which conceivably could remain throughout the rest of the day. Of course, this was in Cleveland, by the lake. Ah yes, a glimmer of hope. It could be quite different in Amish country, our destination. And so, cheered with that thought in mind, a loaded bus with an attractive young lady behind the wheel we headed for Amish territory. As we sped along the way, occasionally the sun teased us with glimpses of its rays, but never enough to clear the overcast sky. Thankfully, the only rain, if we can call it that, happened during our travel time on the bus and during the morning.

After approximately an hour on the road, it was time to make the customary stop at a McDonalds for a "drain and refill" stop. If you are looking for it, and regardless of what it might be, most likely you will find it in one of the many Amish stores. Unfortunately, I failed to find an item I had been looking for. You see I have an old fashioned bath tub. No, not the old wash tub kind. It is the kind with the claw feet, and the soap dish clamps over the edge of the tub. Just my luck... it (the soap dish) broke and did not have a lifetime guarantee with it, and so I temporarily rigged up a "rube goldberg." I was sure that I would find a replacement in one of the Amish stores, but no luck. So, if any of my readers can point me in the direction of a soap dish fitting the above description, I will give it a place of honor on my tub. P.S. I need only one.

As mealtime approached, our driver pointed the bus in the direction of the Chalet in the Valley Restaurant, which overlooks Doughty Valley. Here we partook of a delicious tasty meal. There were seconds, and I doubt if anyone passed them up. I can guarantee that no one left hungry.

Naturally we crossed the street to the Guggisberg Cheese House, which is known as the home of the Ohio Baby Swiss Cheese. Yes they also have many other types of

cheeses. Who could leave here without a purchase to take home?

More shopping was done in Berlin, then on to the Hillcrest Orchard for apples and cider, and then we moved on to Sugar Creek. More stores, more shopping, and too soon it was time to head back home.

I have been informed that member Ona Grigonis had an accident and hurt her arm. I have no other details of the injury, but understand it is healing rapidly and should be as good as new shortly.

Also heard that Rose Poprik had some health problems, and has been undergoing therapy, and should be back home shortly.

Now getting down to business. I need to remind you that at our coming meeting, Thursday, November 17 we will have elections of officers for 1995. Make an extra effort to attend that meeting. Your support and interest is important.

Tickets for our Christmas dinner will be available at the November meeting also. Remember this dinner is only for members. Your dues for this year must be paid to be eligible for the dinner. I will also be accepting dues for the coming year — 1995.

Crime

Pick up the newspaper, turn on the TV or radio, or talk with your friends and without question, the subject of greatest concern to us are the reports of rising crime and acts of violence. Our politicians for years have been promising more police, but fail to carry out their promises.

The most recent break-in and violent murder perpetuated on 85-year-old Mrs. Mrva of our St. Clair area has stirred up the community to the point where now it is demanding some definite action for better protection. Promises are no longer enough. We also need to be reminded that a year ago, on November 4, 1994, a resident on 71 Street, Rose Chandek, met a similar death as a result of a break-in, robbery, and violent beating. To date, to the best of my knowledge, the police have not been able to solve that case. Will it quietly fade away without a solution? Will the Mrs. Mrva case end up in the same manner?

Friday, Nov. 11

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., 8-12 p.m., featuring Eddie Grech-Joey G.

Saturday, Nov. 12

Jadran Singing Society concert, dinner, and dance at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road. For tickets at \$16 call 951-1694 or 531-3979.

Sunday, November 13

Fall Concert of Slovenian Junior Chorus, Circle 2 at Slovenian Society Home.

Sunday, Nov. 13

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., featuring Joey Tomsick from 4 - 8 p.m.

Saturday, November 19

St. Vitus Catholic War Veterans Post 1655 is celebrating its 45th anniversary with a banquet and dance in St. Vitus auditorium. Polka Mass in St. Vitus church at 5 p.m., followed by cocktails at 6 and dinner at 7. Music by Orcades. Open bar. Guarded parking. Donation \$20.00.

Turkey shoots

The St. Clair Rifle and Hunting Club will sponsor Turkey Shoots every Sunday until November 20, from 10 a.m. until 4 p.m. at their grounds. Call 942-4025 for further information.

Wednesday, Nov. 23

Thanksgiving Eve Jam Session, St. Clair Slovenian National Home, 7 p.m. General Admission: \$1.00.

Thursday, November 24

Thanksgiving Day Polka Party from 4 p.m. to 2 a.m. in Marriott Society Center Hotel, 127 Public Square at St. Clair, downtown Cleveland. Donation \$10.

Friday, November 25

Thanksgiving Friday Polka Party from 4 p.m. until 2 a.m. in Marriott Society Center Hotel, 127 Public Square at St. Clair, Cleveland. 7 polka bands. Admission \$10.

Goulash Dinner

St. Mary's (Collinwood) Holy Name Society is serving a goulash dinner on Saturday, November 12 beginning at 6 p.m. Tickets are \$5.00

Spaghetti Dinner

The Knights of Our Lady of Lourdes Shrine will sponsor a Spaghetti Dinner on Sunday, Nov. 13, from 1 to 6 p.m. Dinner will be served in St. Ann Dining Room on the shrine grounds.

Tickets are available from the Knights at the shrine office or at the door. Adults \$6.00, children: \$3.00.

Christmas Party

The annual Christmas Party of the Slovenian Women's Union Branch 10 will be held on Wednesday, Nov. 16th at 1 p.m. in the Collinwood Slovenian Home on Holmes Ave. Members are cordially invited to attend, and guests are welcome.

Reservations must be made in advance by calling 944-4954 or 531-7635.



VESTI IZ SLOVENIJE

Zaradi Veteranski dan praznika ta petek smo redakcija zaključili in današnjo številko že v sredo popoldne natisnili.

Še nič novega v zvezi s koalicijo LDS-SKD Lojze Peterle predlagal izstop SKD iz koalicije — Drnovšek tudi zunanji minister

Po telefonskem pogovoru z virom v Ljubljani v sredo popoldne, ni nič novega glede sedanje vladne koalicije. Premier dr. Janez Drnovšek je ta čas v Londonu in stvari stojijo do njegove vrnitve. Drnovšek, ki zdaj funkcionira tudi kot slovenski zunanji minister, skuša najti kompromisno rešitev z Italijo. Pretekli petek je Drnovšek izjavil, da je zanj tkim. »oglejska epizoda« končana in da vlada namerava pričeti z novo serijo pogajanj z Italijo in tudi z Evropsko zvezo. Temu pogajanju z Italijo pa bo odvisno predvsem od italijanske strani, je pripomnil. Ključno vprašanje je, ali je Italija pripravljena za rešitev odprtih vprašanj s Slovenijo in tako postaviti trdne temelje za bodoče slovensko-italijanske odnose.

Predsednik SKD Lojze Peterle je predlagal izvršilnemu odboru SKD na sestanku 2. novembra, naj SKD »izstopijo iz koalicije, ker se je LDS znova izkazala kot nekorektna partnerica tako glede predloga za novega zunanjega ministra, posebej pa zaradi nekoherentnega odnosa do prizadevanja dosedanjega zunanjega ministra, da bi uredili odnose z Italijo in napredovali v približevanju k Evropski zvezi.« Dalje: »SKD zavrača napade in zlonamerne interpretacije v zvezi z oglejsko izjavo. Četudi je bil predsednik LDS natančno seznanjen z vsebino oglejske izjave, LDS javno napada dosedanjega ministra za zadeve, ki jih ni storil.« Zaenkrat se SKD še niso dokončno opredelili do Peterletovega predloga. Časopisni komentarji iz krogov, ki SKD in Peterletu sicer niso nič naklonjeni, pravijo, da raste znotraj stranke mnenje, naj bi stranka prej ali slej dobila novega vodjo.

Pretekli petek je imel sestanek za zaprtimi vrati izvršilni odbor LDS. Obravnavani so bili odnosi z Italijo in tudi znotraj vladne koalicije. V intervjuju za STA je strankino stališče predstavil podpredsednik LDS Igor Bavčar, nekdanji notranji minister. Bavčar je rekel, da nima Lojze Peterle več nobene

pravice postavljati pogojev glede nadaljnega sodelovanja SKD v vladni koaliciji. LDS je pripravljena za pogovore s SKD glede različnih političnih vprašanj, ki so dalj časa del pogajanj med strankama, je dejal Bavčar, a LDS ne more več trpeti Peterletovega obnašanja in obračunavanja s svojimi političnimi nasprotniki. LDS tudi ne verjame, da bi mogel biti Peterle osebno povezan v kakšni novi kombinaciji med LDS in SKD. Bavčar je govoril tako, kot da je za LDS nadaljnje sodelovanje SKD vladi deveta briga.

Lojze Peterle osebnost meseca — Veliko nejasnosti v anketah o območnih volitvah 4. decembra — LDS prva, SDSS druga

V anketi za osebnost meseca oktobra v Sloveniji je dnevnik Delo ugotovil, da je leta bil Lojze Peterle, kar je bil tudi septembra meseca. Od tistih, ki so na vprašanje odgovorili, jih je 40 odstotkov omenilo Peterleta. Drugi je bil Janez Janša, s kakih 20%, nato so se uvrstili Janez Drnovšek, Milan Kučan in Jelko Kacin.

Delova anketa se je zanimala tudi za opredeljenost volilcev glede območnih volitev, ki bodo 4. decembra. Skoro 70 odstotkov pa je odgovorilo, da se še niso odločili, kateri stranki bodo oddali podporo. Manj kot deset odstotkov je povedalo, da se volitev sploh ne namerava udeležiti, dobra dva odstotka pa, da jih volitve sploh ne zanimajo. Nato je anketa vprašala tiste, ki so rekli, da so se že odločili, katero stranko bodo volili. Za LDS se je odločila četrtina (24,7%), druga stranka je bila Janez Janševa SDSS (17,1), sledili so SKD (13), SLS (12,3), ZLSD (11), Demokratska stranka (4,1). Zanimivo tu je, čeprav gre za manjši odstotek celotnega do volitev upravičenega prebivalstva, da imajo konservativne in oz. ali opozicijske stranke (SDSS, SKD, SLS) 42,4 odstotka, kar ni daleč od večine. Upoštevati pa je treba, da bodo na območnih volitvah veliko težo imele lokalne okoliščine in skrbi. Vseeno bodo volitve dale vpogled v sedanjo politično opredeljenost slovenske javnosti.

Žalne slovesnosti ob prazniku vseh svetih in vseh vernih duš potekale po vsej Sloveniji

Prizor na fotografiji iz Slovenca 2. novembra je iz ljubljanskih Žal, vendar so bile take žalne slovesnosti po vsej Sloveniji. Iz Slovenca 2. nov.: »Večja slovesnost je bila na pokopališču na Pobrežju v Mariboru. Na slovesnosti pri spomeniku padlim in žrtvam druge svetovne vojne v Trnovem na Goriškem je predsednik novogoriškega izvršnega sveta Črtomir Spacapan med drugim dejal: "Marsikdo se je pijan od slave in oblasti znesel nad nedolžnim prebivalstvom, zato potrebujemo spravo."»

Delegacija novogoriške občine je tudi letos položila vence pri treh breznih v Trnovskem gozdu. Ob tako imenovanih fojbah, v njih je po dosedanjih podatkih končalo okrog 300 žrtev, so pred nekaj dnevi postavili velike lesene križe.

Očitno je, da z vsakim letom postajajo te slovesnosti večje in tudi bolj obsegajoče glede vključevanja spomina tudi žrtev revolucije.



Ljubljanske Žale: sveče v spomin na tiste, ki jih ni več med nami.

Iz Clevelanda in okolice

Prireditve ta vikend—

Kar več jih bo! V soboto zv. imajo Belokranjci v SND na St. Clairju martinovanje (481-3308 oz. 289-0843). Isti večer ima večerjo, koncert in ples pevski zbor Jadran, sicer v SDD na Waterloo (951-1694 oz. 531-3979). V nedeljo praznuje Dramatsko društvo Lili-ja svojo 75-letnico z uprizoritvijo veseloigre »Svojeglavček«, to v Slov. domu na Holmes Ave. pop. ob 3.30. Isto popoldne ima koncert Mladinski pevski zbor kr. št. 2 SNPJ, v SDD na Recherjevi ulici. Pričetek koncerta pop. ob 3h.

Krofi—

Oltarno društvo fare sv. Vida ima prodajo krofov to soboto, od 8. ure zj. dalje, v društveni sobi šolskega avditorija. Pridite!

Lep večer—

Preteklo nedeljo popoldne je Ameriška dobrodelna zveza praznovala 84. obletnico ustanovitve, z banketom in predstavitevjo letošnjega »razreda« članov in članic, ki v 1994 dopolnjujejo 50 let v zvezinah vrstah. Prišlo je 300 gostov.

Seja že 16. novembra—

Zaradi Zahvalnega dneva praznika bo mesečna seja Kluba upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. teden preje, torej v sredo, 16. nov., ob 1. pop., v SND na E. 80 St. Članstvo vabljenost in se naj zagotovi rezervacij za božično večerjo.

Novi grobovi

Anne Safred

Dne 4. novembra je v Westbay Manor zavetišču v Westlake, O., umrla 85 let stara Anne Safred, rojena Zeitz v Clevelandu, vdova po Emilu Safredu in Camilusu Zarnicku, mati Edwarda Zarnicka, sestra Therese Neumann in že pok. Victorja in Edwarda, 42 let lastovala in vodila Charm Beauty Salon v Rocky Riverju, nardarjena pevka v slovenski skupnosti, 30 let članica Glasbene Matice in pela naslovne vloge kot sopranistka v operah v slovenskem prevodu, ki jih je izvajal ta zbor, 14 let je bila tudi članica pevskega zbora Zarja, članica tudi PSA št. 3, SNPJ in Kluba upokojencev v Euclidu. Pogreb je bil privaten s pokopom v Sunset Memorial Park. Družina priporoča darove v pokojničin spomin American Cancer Society ali kateri koli dobrodelni ustanovi.

Theresa Rose Segulin

Umrla je Theresa Rose Segulin, rojena Miklavcic, žena Josepha, mati Josepha in Anthonyja, 2-krat stara mati, sestra Franka in Anthonyja. Po-

(dalje na str. 9)

Po volitvah—

Gotovo je skoro vsakdo vesel, da so letošnje volitve in še posebej politične kampanje mimo. Seveda čestitamo v prvi vrsti guvernerju Georgeu V. Voinovichu nad rekordno visoko zmago za nova štiri leta v Columbusu, prav tako državnemu poslancu Ronaldu Susterju, ki si je priboril dvotretnjinsko večino (Voinovich je dobil kar 72% glasov). O volitvah poročamo še na str. 9.

Molitev v zahvalo—

Anton Lavrish vabi slovensko javnost na molitev v zahvalo, ki bo v petek, 18. nov., zv. ob 7.30, v cerkvi sv. Kristine, 860 E. 222 St. Po molitvi v cerkvi ste vabljeni v šolski avditorij na prijateljsko srečanje in prigrizek. Mnogi bralci vedo, da g. Lavrish zadnja leta kljubuje zelo resni bolezni.

Sv. maša za škofa Rožmana—

V nedeljo, 27. novembra, bo ob 10. uri dop. maša za pokojnega ljubljanskega škofa dr. Gregorija Rožmana ob 35. obletnici njegove smrti. Maša bo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. Tabor DSPB prijazno vabi vse tiste, ki ste prišli po 2. svetovni vojni v to deželo, da se te spominske maše udeležite.

Slov. pisarna sporoča—

Prejeta je bila pošiljka krasnih slovenskih kartic za božična voščila. Kartica stane 70 centov. Pošljejo tudi po pošti, a je treba naročilu primerno priložiti za poštino. Od celovške Mohorjeve imajo Prati-ke za l. 1995. 160 str. zanimive vsebine. Stanejo \$5, za poštino dodajte še \$1. Pisarna je odprta vsako soboto in nedeljo od 9. dop. do 1. pop., Prati-ke in božične kartice pa lahko dobite vsako popoldne v Baragovem domu, zadnja vrata. Naslov za naročila

Slovenska pisarna
6304 St. Clair Ave.
Cleveland, OH 44103

Za Koroške študente—

Za Koroške študente, ki so v oskrbi Mohorjevih domov, so darovali: g.ga. Matevž Tominec \$20 v spomin na v Kanadi umrlega Nandeta Žonta; \$10 J. in M. Prosen za umrlo Marijo Mrvo. V spomin na pok. Janeza Varšek pa so darovali \$10 J. in M. Prosten, prav tako \$10 pa še g. ga. Viktor Tominec. Za darove se lepo zahvaljuje pov. J. Prosen.

Farni festival—

Letni tkim. Puranov farni festival pri Mariji Vnebovzeti bo v nedeljo, 20. novembra. Tisti, ki želijo srečke kupiti, naj pokličejo župnišče na 761-7740. V šolski dvorani omenjeno nedeljo bo od 11. dalje kosilo (\$8, za otroke \$4), popoldne in zvečer pa festival.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 216/431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade: \$35 na leto (v ZD valuti)

Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$110 letno

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign: \$35 per year U.S. or equivalent foreign currency
\$110 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 45 Thursday, November 10, 1994

Komentar iz Ljubljane

Za zaprtimi vrati

Evropska komisija v ponedeljek (31. okt.) - niti v tretjem poskusu - ni dobila zelene luči za začetek pridružitvenih pogajanj s Slovenijo. Tudi tokrat je Ljubljani nadaljnjo pot v Evropsko zvezo spet zaprl Rim. Sicer pa je bilo po vsem, kar se je bliskovito dogajalo v zadnjih treh tednih, naivno pričakovati drugačen izid.

30. septembra slovenska vlada v želji, da bi omehčala Italijo, napove hitrejšo usklajevanje zakonodaje z Evropsko zvezo. Deset dni kasneje pride do sporne oglejske izjave zunanjih ministrov Lojzeta Peterleta in Antonia Martina. 20. oktobra vlada v Ljubljani izrazi pomisleke glede oglejske izjave in čez teden dni slovenska in italijanska delegacija pod vodstvom zunanjih ministrov v Rimu usklajuje tisti del izjave, ki si ga vsaka stran razlaga drugače. 29. oktobra (neposredno pred ponedeljkovim sestankom v Luksemburgu) slovenska vlada ugotovi, da nasprotja z Rimom še obstajajo, slovensko-italijanske stike pa že v tako pregretem notranjepolitičnem ozračju še isti dan na izredni seji v vroči in polemični razpravi obravnava državni zbor. Tam se javno spreta premier Janez Drnovšek in zunanji minister Lojze Peterle. Italijanski zunanji minister Antonio Martino zagrozi, da bo Italija - če Slovenija ne bo sprejela novega predloga za sporazum, v četrtek oblikovanega v Rimu - prisiljena nasprotovati vključevanju Slovenije v evropske integracije. Tako 31. oktobra v Luksemburgu - kot je bilo pričakovati - prekaljena italijanska diplomacija izkoristi slovenske slabosti (neizkušenost, zdraharstvo in sprtost) ter požanje zmago. Pri tem tudi ob pravem času sebi v prid uporabi preizkušeno politično načelo starega Rima »deli in zmagaj!«. Tako Sloveniji vnovič zapre vrata Bruslja, enajst partneric ter domačo in svetovno javnost pa zlahka prepriča, da obstaja le italijanska resnica in da je za izgubo podelitve mandata kriva izključno Slovenija. Tolažilni obliž pomeni le zagotovilo Nemčije (decembra poteče njeno šestmesečno predsedovanje EZ), da bo 28. novembra na dnevnem redu ministrskega sestanka dvanajsterice spet vprašanje Slovenije. Do takrat pa naj slovenska stran resno premisli o nadaljnji pogajalski strategiji in se - s ciljem varovanja interesa slovenske države - izogne medstrankarskim preprirom. Italija je namreč nepopustljiva tudi zato, ker se zaveda, da se pogaja s šibkejšim partnerjem. V razpravi o našem približevanju EZ naj končno vključi tudi širšo slovensko javnost ter se tudi v sodelovanju z njo odloči, do katere mere upoštevati posebne italijanske zahteve, da ne bi ogrozili svojih državnih interesov. Poleg tega pa naj si - za vsak primer - slovenska politika postavi tudi naslednje (hipotetično?) vprašanje: Ali so morda zadnji nespodbudni izidi znamenja že določene umeščenosti Slovenije v novo arhitekturo Evrope po hladni vojni? Umeščenosti, katero so nam brez našega sodelovanja namenili drugi. Italija pa je le njihova najprimernejša izvajalka takega - za nas najbolj črnega - scenarija.

Marjeta Šimunič

Slovenec, 3. novembra 1994

Knezu in vladiki Greogriju, duš pastirju in služabniku Gospodovem, v spoštljiv in hvaležen spomin ob petintrideseti obletnici zemskega slovesa

CHICAGO, Ill. — V pozni jeseni, v mesecu listopadu, ko življenje v naravi zamira, ko so sadovi zemlje odbrani, ko dihamo z listi, ki trepetajo in padajo v sivem vetru in se nazadnje umiré pod vejami, na katerih so spomladi vzbrsteli, se spominjamo v tem mesecu svetih in vernih duš vseh naših dragih, ki v Bogu spé.

Ob njih pa našega svetniškega škofa Gregorija, ki počiva le par sto korakov od tod, v tem lemontskem, slovenskem gaju in čaka na Vstajenje v Slavi.

Prav in pošteno je, da si vedno znova, iz leta v leto svežimo in obujamo pravi Rožmanov lik, potem, ko je sovraštvo zastrupljalo in je bes vseh zapeljanih maličil od začetka komunistične revolucije in še dandanašnji blati na verni slovenski zemlji resnično duhovno, narodno in versko podobo škofa dr. Gregorija Rožmana.

16. novembra je bilo, pred 35 leti, na dan sv. Jedrti, kot je zapisano, je na vse rano, v Gospodu zaspal in se v Njem prebudil, verjetno največji slovenski škof dr. Gregorij Rožman.

Za škofovskih dni je bil prejel težo križa; po življenjskem slovesu pa je šel po plačilo križa, da se je tako v polnosti svojega škofovskega gesla predstavil pred božjim prestolom.

35 let je živ med nami njegov svetniški spomin. Po mnogih izmed nas, ki nas je potrdil pri sv. birmi za vojščake vere; po mnogih naših duhovnikih, ki jih je mazilil v svečenike božje; po mnogih iz mlajšega rodu, ki jih je pokrižal za življenje, kot ne-bogljene otroke, pri sv. krstu.

Živi pa škof Rožman tudi v tisočih naših najboljših in najzvestejših, ki so zvesti njegovim naukom in njegovi odločni besedi, že pred pol stoletja z življenjem izpričali in potrdili svojo zvestobo Križu in slovenstvu.

Ob 35. obletnici smrti prevzvišenega škofa Gregorija Rožmana, se bomo Slovenci poklonili njegovemu spominu z obiskom na grobu, s službo božjo in s spominsko proslavo v samostanski cerkvi v Lemontu, v nedeljo, 20. novembra, ob 2h popoldne. Vsi rojaki srčno vabljeni!

Jože Rus

FRIDERIK BARAGA

Letošnji ameriški Baragov dan

LJUBLJANA — Letos je ime-la Ameriška Baragova zveza svoj občni zbor v mestu Sault Ste. Marie, kjer je bil prvi sedež Baragove misijonske škofije med Indijanci ob Velikih jezerih, tik ob meji med Kanado in Združenimi državami. Podružnice Baragove zveze so poslale z avtobusi nanj lepa zastopstva in prinesle glavnemu odboru svojo denarno podporo. Bližnji škofje so z udeležbo spet pokazali (bilo jih je pet), da spoštujejo veliko pionirsko delo Friderika Baraga pri evangelizaciji tega področja Amerike.

Sault Ste. Marie je kakor naša Gorica. Ob nekdanji Baragovi stolnici se dviga danes visok stolp, spomenik misijonarjem krajev ob Velikih jezerih. Tam vidiš v muzejskem predelu cerkve še Baragov škofijski stol z drugimi spomini nanj. To je onstran preliva v delu mesta, ki pripada ZDA.

Baragov dan so pripravili na kanadski strani mesta. Začel se je v soboto, 3. septembra, zvečer s slovensko božjo službo. V zvezi so namreč še vedno najbolj prizadevni slovenski rojaki iz raznih krajev ZDA. Zato so prišli na občni zbor tudi prijatelji Baragove zadeve z avtobusi iz daljnega Clevelanda, Chicaga, pa tudi iz kanadskega kraja Sudbury.

Za uspeh Baragovega dneva si je spet veliko prizadeval frančiškanski pater Vendelin Špendov iz Lemonta pri Chicagu. Božjo službo je vodil nadškof dr. Alojzij Ambrožič iz kanadskega Toronta. Z zanimanjem so naši rojaki med

mašo prisluhnili njegovim besedam o Baragovi molitvi. Primerjal je razmere, v katerih sta živela dva naša znamenita duhovnika: Friderik Baraga in Peter Pavel Glavar. Med bližnjo duhovščino so bili tudi nekateri slovenski duhovniki iz ZDA. Ni manjkalo slovenskih narodnih noš, pa tudi ne lepega slovenskega petja.

Naslednji dan, v nedeljo, 4. septembra, je bil v angleščini. Tokrat je vodil božjo službo s somaševanjem škofov krajevni škof Jean Louis Plouffe. V svoji škofiji ima francosko govoreče skupnosti, angleško govoreče župnije in skupnost domačinov (očipvejske Indijance). S prijaznim in mladostnim nastopom je pritegnil k napetemu poslušanju vse navzoče Baragove prijatelje.

Prireditve se je nadaljevala zunaj mesta, v Baragovi misijonski postojanki Goulay Bay. Tam so bile molitve za Baragovo beatifikacijo ob Baragovi cerkvi pod vodstvom marquetteškega škofa Garlanda. Glavni del občnega zbora pa je bil po skupni večerji (banketu) v prostorni dvorani, ne daleč ob znamenitem prelivu med Velikimi jezeri.

Občni zbor je odprl in vodil sedanji predsednik Baragove zveze marquetteški generalni vikar Peter Oberto. Poročala je tajnica zveze, spregovorili so tudi predstavniki podružnic med Slovenci po raznih naselbinah ZDA.

V imenu rojakov iz domovine ni letos pozdravil navzočih sicer noben slovenski škof, pr-

(dalje na str. 9)

JOŽE BUTINAR — 90-letnik

MILWAUKEE, Wis. - Jože Butinar je 12. oktobra dopolnil prvih 90 let plodnega življenja. Rodil se je v Trstu in otroška ter mladostna leta tam preživel. Družina je tam živela vse do časa, ko je morala zaradi fašističnega terorja pobegniti v takratno Jugoslavijo k svojim bratom Slovencem.

Jožeta, imenovan tudi Bepo, je pot pripeljala v Ljubljano. Vendar je s prihodom vojne in komunistične revolucije spet zanj prišel usoden čas. Ob koncu vojne in revolucije je moral Jože že drugič zapustiti dom, tokrat tudi rodno slovensko zemljo.

K sreči ga je kasneje emigrantska pot pripeljala v Ameriko, v Milwaukee. Tu je takoj pristopil kot član slovenskega kulturnega društva Triglav in fare sv. Janeza Evangelista. Tu v Milwaukeeju se je jubilantu Jožetu nasmejela sreča, da je spoznal brhko Slovenko gdč. Antonijo Kunovar. Poročila sta se. Ustvarila sta si ljubeč dom z lepim vrtom, ki je poln cvetočih rož, kjer danes preživljata jesen svojega življenja.

Slavljenju Bepu Butinarju in njegovi ljubeči ženi Tončki, pošiljamo prijateljske čestitke. Naj jima Bog nakloni dobrega zdravlja in zadovoljnega življenja še kar lepo vrsto let!

L.G.

SLOVO Janezu Varšku

Sledeče sta napisali ga. Kristina Rihtar in njena hčerka Marge Lavriša, ki ga je tudi prebrala ob koncu sv. maše za pokojnega g. Varška. Rihtarjeva družina je bila zelo aktivna v Slovenski telovadni zvezi (STZ), ki jo je bil g. Varšek ustanovil.

Mislim, da smem reči par besed v imenu vseh nekdanih članov Slovenske telovadne zveze, v slovo gospodu Varšku.

Pretreslo nas je, ko smo zvedeli, da je g. Varšek umrl. Saj on nam je bil svetli vzor, na katerega smo se navezali in ga vzljubili.

On je bil do nas več kot samo telovadni učitelj in voditelj. Od petdesetega leta naprej, je nas kot otroke in še kot odrasle učil po geslu: zdrav duh v zdravem telesu.

Vedno je bil enak. Nikoli se ni postaral. Vedno je bil mladosten. Znal se je prilagoditi mladini, zato smo radi prihajali k njemu. Nikdar ni rabil hude besede do nas. Bil je zelo potrpežljiv. Imamo ga vsi v lepem spominu, saj nam je bil kot dobri ata in stari ata. Tudi ko so bile težave, nam je pomagal in dajal korajžo.

Gospod Janez Varšek je veliko žrtvoval za Slovensko telovadno zvezo, s svojim časom, prostovoljnim delom in talentom, vse brez vsakega pričakovanja zahvale. Cleveland-ska Slovenska telovadna zveza

(dalje na str. 9)

Program letnega zborovanja Družbe za slovenske študije v Philadelphiji

NEW YORK, NY — Letno zborovanje Družbe za slovenske študije (Society for Slovene Studies) se letos vrši v Philadelphiji, Pa. Zborovanje je organizirano kot del programa konvencije Ameriške asociacije za pospeševanje slovenskih študij (American Association for the Advancement of Slavic Studies, AAASS), ki se bo razvijalo v Windham Franklin Plaza hotelu v Philadelphiji, v dneh od 17. do 20. novembra.

Po sporočilu koordinatorja programa, prof. Marka L. Greenberga (Univ. of Kansas), so na sporedu letošnjega zborovanja štiri programske sekcije s področja slovenskih študij: *Slovenija in njeni sosede*, v četrtek, 17. novembra, od 1. do 3. popoldne (sekcijo vodi prof. Carole Rogel, Ohio State Univ.); sekcija *Jan Baudouin de Courtenayeva zanimanje za narečja in manjše jezike*, v petek, 18. novembra, od 8. do 10. dopoldne, pod vodstvom prof. Raymonda M. Millerja (Bowdoin College); sekcija *Trendi v sodobni slovenski umetnosti*, v soboto, 19. novembra, od 8. do 10. dopoldne, pod vodstvom prof. Leopoldine Plut-Pregljeve (Washington, D.C.); in sekcija za okroglo mizo o *Slovenski politiki do manjšin in izseljencev v Jugoslaviji po drugi svetovni vojni*, v petek, 18. novembra, od 4.15 do 6.15 pop., pod vodstvom prof. Jožeta Fige (Mt. Mercy College) in s skupino gostov iz Slovenije: prof. Rada Genorija (Univ. v Ljubljani), prof. Matjaža Klemenčiča (Univ. v Mariboru), in prof. Vladimirja Klemenčiča (Univ. v Ljubljani).

Od ameriških slovenistov bodo na teh sekcijah z referati nastopali: prof. Ivo Banac (Yale Univ.), prof. William W. Derbyshire (Rutgers Univ.), prof. Rado L. Lenček (Columbia Univ.), prof. Bogdan Novak (Univ. of Toledo, Ohio), prof. Leopoldina Plut-Pregljeva (Washington, D.C.), prof. Robin A. Remington (Univ. of Missouri), in prof. Jože Velikonja (Univ. of Washington, Seattle).

O poteku zborovanja in srečanj Society for Slovene Studies bomo poročali v eni prihodnjih števil *Amer. Domovine*.
R.L.L.

Torkove ameriške volitve pomenile močan zasuk v konservativno smer

Dr. Rudolph M. Susel

Pretekli torek so bile po ZDA splošne volitve. Udeležilo se jih je po prvotnih ocenah nekaj več kot polovica za volitve registriranih volilcev. Poleg lokalnih in državnih volitev, so bili izvoljeni vsi člani spodnjega doma zveznega kongresa in še dobra tretjina zveznih senatorjev. Ob tem poročanju nekateri posamezni izidi še niso jasni, jasno pa je, da si je republikanska stranka priborila ogromno, celo zgodovinsko zmago, vsaj na kongresni ravni. Republikanci so pač prvič v zadnjih 40 letih dobili večino v obeh kongresnih domovih. Takšna republikanska zmaga pomeni seveda ogromen demokratski poraz, tu v prvi vrsti je doživel polom sam pred-

sednik Bill Clinton.

Ameriški časopisi in druga sredstva javnega obveščanja so in bodo še precej časa polni vseh mogočih komentarjev o pomenu teh volitev. Tu bi se največ osredotočal na slovenske kandidate, v kolikor so v tem še zgodnjem času po volitvah že na razpolago.

Največja zmaga za kandidata slovenskega porekla (po materi) je prišla ohijskemu guvernerju, ponovno izvoljenemu George V. Voinovihu. Ne samo, da je bil Voinovich zopet izvoljen, prejel je okrog 72 odstotkov vseh oddanih glasov, kar je rekord za Ohio (prejšnji je bil le 62%).

Že v torek zvečer so nekateri govorili o Voinovihu kot možnem republikanskem pod-

predsedniškem kandidatu na volitvah v letu 1996. Bivši kongresnik slovenskega rodu Dennis Eckart, zaposlen kot komentator za lokalno televizijo, postaja št. 5, je šel tako daleč, da je trdil, da bo Voinovich naslednja leta uporabljal največ za samopromocijo kot podpredsedniškega kandidata. Tega sicer ni verjeti, vendar dvoma ni, da bo Voinovichevo ime v igri za to mesto.

Novi ohijski zvezni senator bo Mike DeWine, konservativni republikanec, ki je z veliko večino tekmece premagal. V tej tekmi pa je bil še tretji kandidat, neodvisni Joe Slovenec, ki je še konservativnejši kot je DeWine. Slovenec je znan kot eden najbolj aktivnih delayceev proti splavu, vendar je s svojim dokaj umirjenim nastopom in širši politični program dobil več pozornosti, kot jo običajno dobijo kandidati, ki niso strankarsko opredeljeni. Dobil je 8 odstotkov glasov, večina teh gotovo od tistih, ki bi bili brez njegove kandidature volili DeWinea, ki je tudi nasprotnik splava.

V ohijski zakonodaji je bil zopet izvoljen državni poslanec Ronald Suster, ki je demokrat, a precej konservativen in zelo dobro sodeluje z Voinovichevo administracijo. Tekom let je Suster tudi postal eden vplivnejših poslancev. Zmagal je z dvotretjinsko večino.

Ob tem poročanju še ni na razpolago podatkov o usodi Jamesa Oberstarja, demokratskega kandidata iz severne Minnesote, ki zelo vneto podpira Slovenijo. Pričakovali pa bi, da je zmagal. V zvezni državi Wyoming je bila demokratska guvernerska kandidatka baje slovenskega rodu. Ga. Kargan pa je bila premagana.

MALI OGLASI

Help Wanted — Factory
Aerospace manufacturer seeks reliable individuals:

Tool Maker
CNC Operator
General Machining Operator
Aerospace Radiography:

(X-Ray/FPI) Level II or III
Apply: PAKO, Inc.
7615 Jenther Dr.
Mentor, OH 44060
(216) 946-8030
Fax: 946-8032

(45-46)

EUCLID: Zidani bungalovi s 3 spalnicami. Lepe hiše na lepih parcelah. Dosti prostora za vrt. Imamo tri naprodaj. Vprašajte za Bonnie Marincic Gould.

Donosna nepremičnina, v okolici E. 200 St. Dve stanovanji zgoraj in 3 spalnice spodaj. Dohodek \$871 mesečno. Cena: \$52,500. Vprašajte za Bonnie Marincic Gould.

Acacia Realty Professionals
289-4663

CARST-NAGY Memorials

15425 Waterloo Rd.
481-2237

"Serving the Slovenian Community."

Ob 75. obletnici ustanovitve DRAMATSKO DRUŠTVO LILIJA

uprizori
veseloigro v treh dejanjih

SVOJEGLAVČEK

v nedeljo 13. novembra 1994 ob 3.30 pop.
v Slovenskem domu na Holmes Avenue

Vsi lepo vabljeni!

Vstopnina \$5.00

Letošnji ameriški Baragov dan

(nadaljevanje s str. 8)

vič pa je prišlo lepo zastopstvo Baragovih častilcev iz njegove rojstne dežele. Ti so si v prejšnjih dnevih ogledali glavne kraje Baragovega dela po »Baragovi deželi«. Med njimi je bilo pet duhovnikov (trije iz ljubljanske, ter po eden iz mariborske in koprške škofije) in še 25 drugih, ki jih je zbrala in vodila potovalna agencija Quo Vadis.

Ti so si v prejšnjih dnevih ogledali po »Baragovi deželi« večino Baragovih postojank. Pri velikem spomeniku Fridrika Baraga v L'Ansu so celo razobesili slovensko zastavo, ki bo poleg ameriške odslej pričala obiskovalcem tega zaliva Gornjega jezera o slovenskem poreklu pionirja kulture in krščanske vere med očipvejskimi Indijanci.

Na občnem zboru je Ameriški Baragovi zvezi zaželel predsednik Baragovega odbora v Ljubljani msgr. Zdravko Reven nadaljnje uspešno prizadevanje in sporočil navzočim pozdrave ljubljanskega nadškofa dr. Šuštarja. Dr. Jošt Martelanc je kot dober poznavalec Baragovih krajev in Baragovega dela spodbujal k nadaljnjemu delu za Baragovo beatifikacijo.

Marquettški škof Garland je v nagovoru med drugim omenjal svoj obisk v Rimu in svoje pogovore s postulatorjem Baragove zadeve p. dr. Brunom Koršakom. Ta mu je obljubil, da bo do konca leta izročil papeškemu uradu listine, ki so še potrebne pri postopku.

Letošnji Baragov dan je katoliške župnije ob ameriških jezerih spet tesneje povezal z njihovim pionirjem. Spomnil jih je na Baragovo delo in njegov pomen za današnjo evangelizacijo. Prav je, da Slovenci še naprej molimo za beatifikacijo. Njen napredek ohranja v nas samih živo povezavo s predniki, ki so krščanstvo živeli zares. Končno bo razglasitev svetništva za nas vse tudi nov dokaz božje ljubezni do nas.

Po Baragovih krajih je v juliju obiskala področje Barago-

vega delovanja še druga skupina rojakov iz domovine. Vračali so se čez Lemont in ustavili na »ameriških Brezjah«, kjer je pokopan škof dr. Gregorij Rožman. Med njimi sta bila tudi dva duvhonika.

Z. R.

Družina, 25. sept. 1994

To poročilo nam je posredoval č.g. Viktor Tomc, upokojeni župnik fare Marije Vnebovzete v Clevelandu. Opazil je, da ni nihče o letošnjem Baragovem dnevu poročal, zato je prosil, če bi ponatisnili ta članek iz ljubljanske Družine.

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 7)

greb bo danes, 10. nov., s sv. mašo v cerkvi sv. Patricija v Thompsonu, Ohio.

Br. Joseph J. Mervar, S.M.

Dne 7. novembra je v Daytonu, O., umrl 83 let stari br. Joseph J. Mervar, S.M., rojen v Clevelandu, sin Thomasa in Frances (Gorse) Mervar, brat Raymonda, Williama, Rosalie Zileznik in Marie Cray, pet bratov in tri sestre so že pok., mnoga leta uslužben pri University of Dayton, kjer je bil nekaj let tudi podpredsednik. Pogrebna maša je bila v sredo, 10. novembra, v Daytonu, kjer je bil tudi pokopan. Darovi v pokojnikov spomin so lahko poslani: Society of Mary (Marianists), 4435 E. Patterson Rd., Dayton, OH 45430.

Jennie Perko

Umrla je 91 let stara Anna Perko, rojena Drab, vdova po Josephu, mati Jennie Booth ter že pok. Augustusa in Josepha, 6-krat stara mati, 8-krat prastara mati. Pogreb bo v četrtek, 10. nov., iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. dop. ob 9. v cerkev sv. Vida ob 9.30 in od tam na Kalvarijo.

Nasha faks številka je:
216/361-4088

in je stalno vključena.

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!



Todd Buchanan for The New York Times

Ta posnetek je bil objavljen v ponedeljkovem *New York Timesu* in kaže republikanskega kandidata za kongresni sedež, ki ga je imel zadnjih 36 let demokrat Dan Rostenkowski v Chicagu. Na levi na sliki je neidentificirana oseba v slovenski narodni noši, le delno vidna pa ženska, ki nosi gorenjsko avbo. 31-letni Flanagan je 65-letnega Rostenkowskega na volitvah premagal.

P. Bernardin Sušnik

LEMONTSKA SEDEMDESETLETNICA

Dne 1. septembra 1994 je minilo 70 let, kar je bilo v Lemontu, ameriških Brezjah, prvo romanje. Sedemdesetletnica je že toliko častitljiv jubilej, da se ga je vredno spomniti.

Kako so slovenski frančiškani prišli v okolico Chicaga je starejšim dobro znano, za tiste, ki pa tega ne vedo, naj ponovimo.

Ustanovitelj takratnega frančiškanskega Komisariata za Slovence, Hrvate in Slovake, p. Kazimir Zakrajšek, je imel svoj prvi sedež v Brooklynu, NY. Tam je bil za škofa poznejši čikaški nadškof in kardinal Mundelein. S p. Kazimirjem sta bila velika prijatelja. Da je naš mesečnik Ave Maria, ki je zdaj že v častitljivem 86. letu, sploh začel izhajati, gre prav Mundeleina dokaj zaslug.

Seveda je bila rešitev skupnega Komisariata za Slovence, Hrvate in Slovake le začasna, kakor je bil začasen tudi sedež v Brooklynu. P. Kazimir se je tega dobro zavedel, zato je z veseljem sprejel Mundeleinovo ponudbo, naj bi mu sledil v Chicago. Prevezel je torej župnijo sv. Štefana, ki so jo do tedaj upravljali škofijski duhovniki. Ker pa je (in to ne zastonj) upal na porast poklicev med ameriški Slovenci, je bilo jasno, da sedež Komisariata ne more ostati v malem svetošofanskem župnišču. Tudi arhiv Ave Maria je naraščal in pomanjkanje prostora je bilo vedno hujše. Prepričan sem, da mu je, podjetnemu, kot je bil, že takrat hodila po glavi misel na lastno tiskarno. Zato so se on in njegovi prvi sodelavci, ki so prišli iz Slovenije, začeli ozirati po kakem pripravnem, pa poceni dostopnem prostoru, kjer bi mogli namestiti sedež Komisariata.

Kako je do tega prišlo je natančneje popisal takratni komisar dr. p. Hugo Bren v Koledarju Ave Maria leta 1925, medtem ko je krajše poročilo o prvem romanju 1. septembra 1924 objavil že v 18. številki Ave Maria 1924 od dne 15. septembra 1924.

Obe poročili sta bili navedeni ob 40-letnici Lemonta v Ave Maria 1964, št. 1, str. 15 in št. 9, str. 286. Oba članka sta brez podpisa, vendar se da iz sloga pisanja z gotovostjo zaključiti, da izvirata izpod peresa takratnega urednika p. Fortunata Zorman. Ker je to že bilo objavljeno, ne bom ponavljal še enkrat.

Ob letošnji 70-letnici me je p. Vendelin opozoril na Kroniko samostana Matere Božje v Lemontu, ki je vsekakor najstarejši dokument o naselitvi slovenskih frančiškanov v Lemontu. Pisava v kroniki jasno razodeva, da jo je slovensko pisal p. Benedikt Hoge. Ker ta dokument še ni bil objavljen, naj bo ob 70-letnici dan v javnost. Besedilo objavljam brez vsakih sprememb in popravkov. (Tri pike na začetku vrste pomenijo, da so izpuščeni podatki, ki ne zadevajo gradnjo in opremljanje samostana in cerkve).

Kronika samostana Matere Božje v Lemontu

1923

Z odobrenjem vrhovnega predstojništva reda je p. Hugo Bren komisar kupil farmo v Lemontu, da tu zgradi samostan in kolegij za redovni naraščaj. Misel na samostan in kolegij ni bila nova. Kazalo je, da bo že pod p. Benignom Snojom uresničena. On se je pogajal s Slovaki, da bi mu v to svrhu dali potrebno zemljišče na svojem posestvu Jednota Home, Middletown, Pa. Nekaj časa so bili temu načrtu

naklonjeni. V odločilnem trenutku so pa odkrekli.

Treba se je bilo tedaj drugam obrniti. Ko sta p. Hugo Bren in p. Kazimir Zakrajšek razodela misel za zibelko komisariata kardinalu Mundeleinu je z veseljem pozdravil in zagotovil vso možno pomoč. Sklenila sta da edino v okolici Chicaga bosta šla na delo, ki je in ostane nekako središče Amerike.

Po raznih ogledih je njima najbolj dopadla farma, kjer je

zdaj Ameriško Brezje. P. Hugo piše o tem: »Slovenska javnost še ni ničesar vedela o naših načrtih ko smo mi že pridno stikali po čikaški okolici in iskali gnezda. Ker smo vedeli, da je duhovniški kolar za kaj tacega slabo priporočilno pismo smo imeli nekaj naših svetnih prijateljev ob strani. Da bi nam pa ne kupili kakega mačka v žaklju, smo tudi sami civilno opravljeni hodili z njimi in postrani škiliki kaj kupujejo.

Kjer je bila kaka farma na prodaj smo se oglasili. Ker je pa teh veliko, izbira ni bila lahka. Izmej vseh se nam je sicer ta, ki jo imamo, najbolj dopadla, le cena se nam je zdelo malo previsoka, \$300.00 za aker. Sicer je lastnica, protestantska vdova Mrs. Barnes, kmalu prišla na \$250.00. Povpraševali smo drugod, pa nismo mogli nič boljšega in primernejšega najti. Vrnili smo se nazaj. Mejem je njenemu farmarju najemninski čas potekel in žena mu jo je dala za nadaljna tri leta v najem. Ker je odločno izjavila da proda za \$225.00 aker in nič manj smo kupili. Sto osem in trideset akrov je, po \$225.00, kar zneso \$30,050.00. Dvajnajst tisoč smo morali plačati takoj, ostalo v desetih letih. Ko smo sklenili kupno pogodbo, si je dotedanja lastnica izgovorila, da bo do meseca maja ostala v hiši kot najemnica.

1924

Zadnje dni aprila nam je sporočila da odide. Za varuha hiše je prevzel br. Štefan Mihelič, ki je malo prej pri poljskih frančiškanih v Pulaski, Wis. dokončal svojo redovno kandidaturo za brata.

Kmalu za njim je prišel p. Blanko Kavčič ki se je lotil delati altarja za malo hišno kapelico. Ravno jo je za prvo slo uredil, pa je moral v Clifton N.J. na pomoč. Dne 24 maja 1924 se je od sv. Štefana v Chicagi preselil v Lemont p. Hugo Bren komisar da takoj začne z gradnjo zasilnega samostana in cerkve.

Načrt je bil: Stoječo hišico, ki bo malo predelana, imela šest sob, za enkrat toliko po-



Prvotna cerkev in samostan ob cesti

daljšano. V tem podaljšku bo kuhinja in obednica. V razdalji 24 čevljev bo vzporedno z njo, le nekoliko višje pomaknjena cerkvice. Na drugi strani cerkvice, bo druga prav enaka hiša z 12 sobami.

Ta načrt je bil predložen čikaški kompaniji Duffy, ki izdeluje prenosljiva poslopja. Za \$7500.00 postavijo vse, le podrobna notranja izdeljava za katero bo dala ves potrebni izdelani material bo ostalo. Kontrakti so bili 18 augusta podpisani.

August

Dne 12 augusta prišel John Petrič.

Ker je nastopilo ugodnejše vreme, in tla niso delala posebnih težav, je kopanje temeljev hitro napredovalo. Med tem se je z mrzlično naglostjo pripravilo za blagoslovitev ogelnega kamna. Organizacijo je vodil p. Kazimir Zakrajšek in vso pohvalo zaslužijo Slovenci od sv. Štefana kakor Slovaki iz Chicage in Joliet. Tudi sosedi iz Lemonta sodelovali posebno družina Mr. Mc Gratha.

September

Dne 2 septembra 1924 je bil ogelni kamen položen in blagoslovljen. Udeležba je bila cela Babilona narodov: Slovencev, Slovakov, Poljakov, Ircev, Nemcev. Ob pol poldne je pristopil Very Rev Matija Šavs ob asistenci Rev. Viktor Blahunka in Rev. John Plaznika k altarju za slovesno sv. mašo. Naši kleriki ki študirajo v kolegiju sv. Bonaventura v Alleghany N. Y. so bili za slavnost pričujoč, in prevzeli ostale službe pri altarjih. Popoldne ob treh je ogelni kamen bogoslovil Rt. Rev Msgr Thomas Bobal. Mestni župan lemontski Mr. Francis Keough in advokat Mr. Roy Mc Carthy iz Lemonta sta bila prisotna. Slavnostno pridigo je imel Very Rev Matija Šavs.

Oktober

Dne 1 oktobra prišel v Lemont iz sv. Gore in Kostanjevice p. John Kapistran Ferlin. Prinesel je seboj sliko Marija Pomagaj kakor tudi slovenske čebelice. Postal Superior.

Dne 15 oktobra nastavljen br. Humil Savel.

December

Dne 1 decembra postavil Brezijansko podobo Matere Božje na oltar v sobici pri starem porču. Privatno blagoslovil p. John Ferlin.

Dne 13 decembra se premetila kuhinja iz barake v samostan.

1925

Maj

Dne 6-9 maja naredili oboje stopnice v cerkev.

Dne 10 maja prišel Mr. Michael Zeleznikar.

Dne 24 maja je bila vstoliče-

na Marija Pomagaj.

Dne 29 maja postal Lemont kot samostan in domus formata z beneplacitum.

Junij

Dne 10 junija trije zvonovi dopeljani in drugi dan zvonove potegnili v zvonik. Mr. Gorjanec je komendiral.

Dne 14 junija slovesen blagoslov podobe Marija Pomagaj.

Dne 10 junija prišli kleriki iz Allegheny N. Y.: fr. Dominic Dohanyos, fr. Francis Vilha, fr. Paškal Esser, fr. Paul Kulka, fr. Bonaventura Sovinski, fr. Benedict Hoge, fr. Edward Gabrenya in iz Pulaski Wis. fr. Andrej Šulek.

Junij

Dne 14 junija imeli slovesni blagoslov samostana in cerkve. Blagoslovil Rt Rev Msgr Clement Rempe iz Chicage. Veliko število ljudstva natrlo skupaj. Od blizu in daleč so prišli.

September

Dne 8 septembra otvorili šolo. Rektor p. Hugo Bren.

November

Se izselil Mr. John Mc Grau iz sestrām prodane hiše ki zdaj postane Mount Assisi.

1926

Dne 26 marca začeli delati cesto proti Jolietu.

Dne 19 aprila napeljala kompanija elektriko za cerkev, samostan in farmersko hišo. V pokoj sta šla naša baterijska mašina ki je doslej služila kot dynamo za našo elektriko.

Dne 11 maja dopeljali konjica od Mr. Drasler iz Waukegna.

Dne 20 maja dopeljali klopi za cerkev

Dne 9 oktobra kupili sosedovo hišo od Mr. Mc Grau z 2½ akri za \$4100. Hiša bo služila za romarski dom.

To so torej do sedaj neobjavljeni podatki samostanske kronike o nakupu sedanjega lemontskega posestva in gradnji prvega samostana in cerkve, ki sta stala ob sedanji Main Street. Od njiju je ohranjen samo vogelni kamen z letnico 1924. V sedanji samostan ga niso mogli vzditi, ker so ga postavili prej, preden so starega podrli, zato so ga vzdili v prvo naslednjo gradnjo, torej v poslopje, kjer so sedaj garaže.

O zidavi sedanjega samostana in pozneje še sedanjega romarskega doma pa kdaj prihodnjič.

V ljubeč in blag spomin pokojnih Maroltovih

5. obletnice moža in ata
ŠTEFANA



ki je v Gospodu zaspal
11. novembra 1989

10. obletnice sina in brata
ANDREJA



ki je v Gospodu zaspal
16. oktobra 1984

8. obletnice snahe in svakinje
OLGE



ki je v Gospodu zaspala
19. junija 1986

Gospod, daruj jim mir,
naj večna luč jim sveti,
ker si dobrote vir,
uživajo raj naj sveti.

Žalujoci:

Žena in mama — Marija
Hčerki in sestre — Marija Umek in Lojzka Sever
Sinova in brata — Janez in Štefan
ter ostalo sorodstvo tu in v Sloveniji

KANADSKA DOMOVINA

ODMEVI S PRERIJE

LETHBRIDGE, Alta. - Jesen, ki je zagospodovala pri nas z razkošjem žametnih barv, nam je nekako umirila vreme in leto. Imeli smo letos najlepše poletje, odkar nam je pred skoro pol stoletjem postala sončna južna Alberta nov dom. Prav žgalo je nekaj tednov (do 37 stopinj C), kar pa je ponekod povzročalo uničujoče gozdne požare in obiske neurij s pogubno točo. Pa je, kot povedo merodajni, letina bogata in posevki so bili letos zgodaj pospravljeni, ker ni nagajalo deževno vreme kot navadno vsako prejšnjo jesen. Samo sladkorno peso še pospravljajo.

Zdaj pa je vreme muhasto, kak dan imamo tule najtoplejše v Kanadi, tele dni pa nas v nočeh obiskuje mraz in tudi snega smo dobili za dober vzorec, ki je opomin, da bo treba misliti na zimo.

Med nami malo omemb zanimivega. Življenje nam pote-

ka po uveljavljenem urniku brez velikih sprememb. Rojkinja Tončka Filipčuk se je za stalno vrnila v Slovenijo, kjer si je na lanskem večmesečnem obisku kupila v Novem mestu dom in se zdaj vrnila tja. Bila oz. je vdova, brez sorodnikov tule, nekako osamljena je dolgo želela nazaj v kraje mladosti.

Leta se po urniku vsem enako nabirajo. Gospa Zorka Dimnik se je preselila v starostni dom, kjer upa, da ji bo življenje v družbi ostarelih ugodnejše in bolj domačno.

Sem in tja nam v letih ta prineso kake zdravstvene nezaželenosti. Gospa Zvonka Šifrer je v Calgaryju prestala precej težko operacijo in zdaj si doma spet nabira izgubljenih moči. Hvala Bogu za sodobno zdravstveno znanost, ki pomaga s svojimi modernimi dosegmi pomoči potrebnim.

Je že tako, da se nam starostnikom (ne še starcem) kot

tudi mlajšim kaj zadržanja, pa najdemo voljo, moč in pomoč, da steče življenje v lepše dni. Oblačne dni premaga sonce, da je čas spet prijeten in vesel.

Od časa do časa pa se med nami pripeti tudi kak pomemben dogodek. Članov Dimnikovega imena in rodu je tule največ in logično je, da so dogodki med njimi najštevilnejši, ki so njim in vsem nam slovenskega rodu v veselje in ponos. Za kar izreden dogodek je poskrbel mladi, komaj 35 let stari Michael, najmlajši sin Tonea, doma s Posavja in tudi iz moje ljubljanske šentpeterske fare, in Ivanke, ki je doma iz Ribnice, kraja, ki je nekaka svojevrstnost slovenskih naselij, kraj, ki sicer še ni mesto, pa se širi po uspehih in slavi in izredni rasti prebivalstva, ki se tele čase počasi bliža »prvemu milijonu«. Verjemite ali pa ne.

Michael Dimnik je že vec let advokat in več let tudi viden in vpliven javni delavec. Kmalu po končanem šolanju je postal član in zdaj že večletni predsednik katoliškega šolskega odbora. Te dni pa je postal menda najmlajši državni tožilec. Ne le to, osamosvojil se je in odprl lastno odvetniško pisarno pod naslovom »Dimnik in družbeniki«. Podjetnost, sposobnost in pridnost so njegove vrline, ponos rodu.

Uspehov se veseli tudi vsa naša srenja, mu iskreno čestita in mu želi zdravja in veliko nadaljnjih uspehov. Omenim naj še, da je njegov najstarejši (in največji) brat Tone univerzitetni profesor na McGill univerzi v vzhodni Kanadi.

Menda je tole vse vredno poročila — mala srenja, zato malo dogodkov in poročanj omembnega iz južne Alberte.

Pozdrave raztresenim sorojakom oz. sorojakom, raztresenim po širnem svetu. **Pak**

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

V BLAG SPOMIN

12. OBLETNICE MOJEGA LJUBLJENEGA ATA



ANTON DEBEVC

Umrli 10. novembra 1982.

Zalujoča:
Julia Grabelšek — hčerka.
Geneva, Ohio, 10. novembra 1994.

France Leben

Igor Triller, stečajni upravitelj Elana:

Slovenije (baje) Elan ni več zanimal

V zadnjih tednih je slovenski tisk poln poročil o domnevni prodaji podjetja Elan, la-
stujejo ga zdaj Hrvatje, ne-
mu ameriškemu poslovnežu
albanskega rodu. Sledi tekst
poročila iz Slovenca 2. nov., ki
marsikaj pove, potrjuje pa
tudi, kako težko je glede takih
zadev priti do resnice. Ur.

Maribor, Ljubljana, Zagreb—
Igor Triller, nekdanji stečajni
upravitelj Elana, je v telefon-
skem pogovoru za mariborski
Večer zatrdil, da je Privredna
banka iz Zagreba Slovincem
že večkrat ponudila Elan v od-
kup, in to po precej nižji ceni,
kot ga zdaj prodaja Američa-
nom oziroma ameriškemu po-
slovnežu albanskega rodu,
vendar z naše strani za to kup-
čijo ni bilo »nikakršnega zani-
manja«.

Dodal je, da s svojo ekipo ni
zdravil tega podjetja zato, da
bi prešlo v tuje roke, temveč
da bi ostalo slovensko in še na-
prej uspešno. Kot stečajni
upravitelj je večkrat tudi javno
predlagal, naj se slovenski up-
niki združijo po hrvaškem
zgledu in tako odkupijo Elan,
vendar pa predvsem naši ban-
kirji za kaj takega niso imeli
posluha.

Po Trillerjevih besedah se-
danja prodaja Elana Američa-
nom za 70 milijonov mark ni
nikakršna senzacija. To naj bi
bila realna cena, o kateri se je
govorilo vsa leta po izbruhu
afere.

Triller je prepričan, da je
Elan prišel v hrvaške roke po
zakoniti poti. Zato naj bi bilo
vse sumničenje, povezano z
odločitvami Antona Šubica,
predsednika stečajnega senata
na kranjskem sodišču, povsem
odveč. Hrvaška stran naj ne bi
kupila Elana zato, da bi ga
imela, temveč da bi z njim za-
služila in si tako iz naslova
nekdanjega upnika vrnila denar.

V izjavi za Dnevnik pa je
Triller dejal, da »trditev, da je
imela vlada Lojzeta Peterleta
kak 'scenarij', da bi Elan ostal
slovenski, ni resnična«. »Vse,
kar smo se z medresorsko ko-
misijo slovenske vlade dogo-
vorili zvečer, zjutraj že ni več
držalo. Gospod Rejc je bil te-
daj odgovoren za to zadevo in
je kot pogoj za finančno po-
moč postavil 'direktorovanje'
Petra Lampiča. Dva milijona
mark pomoči je omenjeni dire-
ktor zapravil za plače, name-
sto da bi skušal 'oživiti'
Elan... Nikdar nisem odklonil
kakega 'scenarija' slovenske
vlade, ker ga sploh ni bilo,«
trdi Igor Triller.

Tudi v izjavi za Dnevnik je
dejal, da so Hrvatje (Privred-
na banka) ponudili Elan Slo-
veniji, in sicer za 30 milijonov
mark, vendar bi bili priprav-
ljeni ceno še spustiti. Prepri-
čan je, da je sedanji nakup
Elana »nakup z ozadjem«. Morda gre samo za nakup za-
radi denarja, ki je še nekje v
ozadju (gre za kake pol mili-
jarde mark), je med drugim iz-
javil Triller.

Brez špekulacij z Elanom?

Martin Katičič, direktor Pri-
vredne banke Zagreb, d.d., pa
je v izjavi za dnevnik zagreb-
ške televizije izjavil, da »ni go-
vora o špekulacijah v zvezi s
prodajo Elana, kakor skušajo
prikazati slovenski javnosti«.

Kot povzema Slovenska tis-
kovna agencija, je upravni od-
bor Privredne banke Zagreb
presodil, da je ponujena cena
ugodna ter da sprejemajo
predlog o prodaji, je dejal Ka-
tičič. V zadnjih dveh letih so
dodatno vlagali v Elan, zato
naj bi omenjena banka po Ka-
tičičevih besedah skušala dobi-
ti nazaj le vložena sredstva.
Direktor Elana Vladimir Koš-
čec pa je dejal, da je treba do-
govorjeno ceno izplačati do
11. novembra, zato o prodaji
ni moč govoriti, dokler kupec
ne vplača kupnine.

V prispevku hrvaške televi-
zije o prodaji Elana je bilo
tudi navedeno, da 77 odstot-
kov delnic pripada Privredni
banki Zagreb, 7 odstotkov
drugim delničarjem iz Hrva-
ške, 16 odstotkov pa delničar-
jem iz Slovenije ter Bosne in
Hercegovine.

Podpirajmo slovensko-ameriško skupnost!

MALI OGLASI

JANITOR WANTED

Collinwood Slovenian Home,
Holmes Avenue. Contact Bob
Sgrabek: 681-6649.

(x)

For Rent

Modern 3 room apt., next to
Slovene Home for the Aged,
off Neff Rd. Call 531-5754 or
951-3087.

(x)

For Sale

Willoughby Hills, Eddy Rd.
1.6 acres, 100 x 700, gas, water
& electricity. Sanitary sewer
hook-up in & pd. \$72,000. Call
946-0928.

(x)

Apartment For Rent

E. 41 St. bet. St. Clair &
Superior Ave. 2 bedrooms.
Remodeled kitchen & bath.
Call 661-1883.

(42-45)

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

Misijonska srečanja in pomenki

1057. Brat Rafael Mrzel, SDB, ki je kot mlad

idealist vzljubil misijone pri lazaristih v Sloveniji in odšel kasneje k salezijancem, je na Filipinih končal svoje zemeljske naloge in napore 16. aprila tega leta. Njegov predstojnik piše 13. oktobra:

»Pred nekaj časa sem prejel pismo, naslovljeno na br. Mrzela, v katerem je bilo Vaše farno oznanilo. Br. Mrzel je umrl v aprilu po mnogem trpljenju. Zadnje leto je živel v tej hiši, Don Bosco Tabor House, ki služi posebej za zelo bolne in stare duhovnike in brate. Vem, da je brat veliko pisal in dobival pisma od mnogih slovenskih izseljencev.

Če bi kdo želel na praktičen način počastiti njegov spomin, imamo tukaj mater petih otrok, ki ji je rajni pomagal leta in jo je mož pustil. Otroci so stari od 1 do 8 let. Našel sem zanj delo, da jih vsaj lahko hrani. Bi pa morali poskrbeti za vzgojo teh otrok. Če bi bil kak dobrotnik, kaka dobra družina v tem letu družine, ki želi pomagati, bi storila veliko delo usmiljenja, če jo adoptira.«

Osebo mi je bilo zelo težko doživeti, da dobimo tako sporočilo pol leta po bratovi smrti. Imam pa zelo lepe in žive spomine o najinem sodelovanju. MZA mu je vsa leta pomagala in sem in tja več poslala, kot redno letno pomoč iz sklada za vse.

Misijonski Obzornik

iz Argentine, letnik 1953, ki ga je izdal urednik takratnih

»Katoliških misijonov«, lazarist Ladislav Lenček, imajo o njem na straneh 161-162 kratko poročilo: »V Makao je krojaški mojster na tamkajšnji salezijanski obrtni šoli brat Rafael Mrzel, SDB, ki se kljub pomanjkanju časa rad oglasi slovenskim misijonskim prijateljem in jim kaj poroča. Tako beremo tudi v pismu z dne 12. maja tega leta:

»Ne morete si predstavljati, kako sem bil vesel Vašega dragega mi pisma in Vaše denarne pomoči! Naj bo dobri Bog bogat plačnik vsem dragim misijonskim dobrotnikom! Kaže, da se slovenski rojaki v zamejstvu zavedajo velike važnosti sodelovanja pri razširjanju božjega kraljestva na zemlji. To sodelovanje je danes veliko važnejše, ker pomeni protiakcijo antikristusovim silam, ki so na delu, kot nikdar doslej, da si osvoje poganski svet. Bog ima pripravljeno veliko plačilo za vsako, tudi najmanjšo žrtvico, v prid misijonski stvari!

Meni je denarna pomoč prišla zelo prav, da bom mogel kriti razne drobne potrebe. Zlasti mi bo prišla prav, da bom mogel pošiljati pisma z letalsko poštnino, ker novice sicer že zastarajo. Tudi mi bo sedaj mogoče od časa do časa kupiti kaj fotografij, ki bi zanimale misijonske prijatelje. Dnevno prosim blagoslova nad vse dobrotnike.»«

MZA je imela vsa leta z rajnim iskrene in pogostne stike



BRO. RAFAEL MRZEL, SDB

September 12, 1912

Slovenia,

April 16, 1994,

Tabor House, Calamba, Philippines

in mu pomagala. Molimo za pokoj njegove plemenite duše. Izsolati je pomagal množstvo mladih fantov v krojaški obrti in jim pomagal najti v življenju vsakdanji kruh. Iz množstva fotografij, ki jih imam v MZA arhivu, bom skušal ob prvi priložnosti najti nekaj lepših in prosil urednika AD, da jih v MSIP objavi v enem rednih člankov. Veliko povedo nam vsem.

Rajni je bil tudi eden tistih redkih, ki je pošiljal rad nove (mint) filipinske znamke in prav zdi se mi, da so med mojimi znamkami na dražbi sredi novembra v Torontu. Kar bi zanje dobil, bi rad v njegov spomin daroval v imenu MZA za ubogo, zapuščeno filipinsko mater petih otrok. Če kdo še kaj pošlje, bomo to družino podprli, ko morda najbolj potrebuje.

Brat Jožko Kramar

iz Papue-Nove Gvineje je pisal 10. oktobra o hudi preizkušnji, ki jih je zadela: »Vse se je začelo v nedeljo ob 2.50 zjutraj. Iz spanja nas je prebudil močan potres, ki je najprej tresel sever in jug, potem pa vzhod in zahod, nazadnje pa prav s tako silo krožno. Med dnevom in naslednjo nočjo sem zaznal še vsaj 60 potresnih sunkov. V ponedeljek zjutraj, ko smo prihajali od maše, sta se nenadoma pojavila v zračni razdalji dobrih 6 km dva ogromna stebra dima, ki sta bruhal in prihajala iz petih ognjeniških žrel. Iz oblaka dima je sipal ognjeniški pepel (pesek), ki je zasipal mesto Robam in okoliško pokrajino. Okrog poldneva so se oblaki približali tudi nam, ki smo se v hudi stiski zatekli k Mariji za pomoč. Vetrič, ki je pihal od juga, je postal močnejši in piha še danes, nas je rešil nesreče.

Iz mesta in ogroženih krajev, je ljudstvo bežalo pred

vsega, da si je rešilo golo življenje. Katoliška Cerkev je med tem, ko so v parlamentu dva tedna razpravljali, kaj in kako ukrepati v posebnem stanju, že v ponedeljek zvečer nudila beguncem hrano in streho, zlasti v katoliških šolah. Sedaj je končno prišla tudi pomoč od vlade. En ognjenik, s tremi žreli, je po dveh tednih obmolknil, drugi pa še z bruhanjem nadaljuje. Priporočam Vas nas vse v molitev.

Vaš Jožko Kramar, SDB.«

Darovali so v oktobru

dobrotniki iz ameriškega in kanadskega dela tega kontinenta: Gdč. Marija Mlinar iz Chagrin Fallsa, Ohio, \$200 za ljubljanske bogoslovce in \$200 za vse naše misijonarje(-ke).

Družina Stanleya in Friede Gerdin iz Carbondale, Colo., piše 13. oktobra: »V priloženem čeku za \$350, je kot ponavadi vzdrževalnina za našega bogoslovca. Oglasil se nama je letos za praznike in poleti s kartico iz Rima, kar naju je razveselilo. \$20 naj bo zaa sv. maše v prid našim pokojnim sorodnikom in \$30 za potrebe v misijonih.

Z veseljem prebiram vsak teden Vaša vedno zanimiva Misijonska srečanja in pomenke. Hvala Bogu, da so Vas po tolikih letih pastirovanja na fari le nekoliko 'razbremenili' in ste zopet nazaj v New Jerseyju. Vsak dan se Vas, MZA in misijonarjev na terenu spominjava v molitvah ter Vas toplo pozdravlja. Bog Vas živi

Stane in Frieda«

Rev. Charles Wolbang, CM
St. Joseph's Seminary
65 Mapleton Rd., P.O. Box 807
Plainsboro, NJ 08536-0807

MALI OGLASI

For Rent

2 bdrm apt. St. Mary's church area. Call 481-1235.

(44-47)

Kaj se dogaja v Sloveniji? Berite Ameriško Domovino in boste vedno zelo na tekočem!

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000 (FX)



Za zanesljivost in stvarnost cen pri "kupovanju" ali prodaji Vašega rabljenega avtomobila se Vam priporoča slovenski rojak

Frank Tominc lastnik

CITY MOTORS

5413 St. Clair Ave.

tel. 881-2388.

ZeLe Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

300,000

DOBITNIKOV DNEVNO



Sodelujte pri dobitkih

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

Anton M. LAVRISHA

Attorney-at-Law
(Odvetnik)

18975 Villaview Road
at Neff

692-1172

Complete Legal Services